

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 33

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 33 – 389

Bern, Freitag 9. Februar 1973
Berne, vendredi 9 février 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

N° 33 – 9. 2. 1973

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Caisse de Prévoyance de la Banque de Financement SA, «Finabank», société coopérative, en liquidation, Genève.

Lacomin SA, en liquidation, Genève.

Ucofin SA, Genève.

Société de laiterie de Derrière-la-Côte, à Derrière-la-Côte, Le Sentier, Commune du Chenit.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 262269 - 262288.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Rapports économiques et de statistique sociale (Extrait de «La Vie économique» 1^{re} fascicule 1973).

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).

Postcheckverkehr, Beiritte. – Chèques postaux, adhésions.

30. Januar 1973.

Hildenbrand Kies AG, in Dielsdorf, Adresse: Gumpenwiesenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 12. 1972. Zweck: Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Kies und Sand, Ausführung von Transporten sowie Aushub- und Baggerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, Maschinen, Fahrzeuge und Geräte gemäss Inventarliste vom 6. 12. 1972 zum Preise von Fr. 1 470 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Hildenbrand, von Glattfelden, in Neerach, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldo Bertschinger, von Lenzburg, in Zumikon, Delegierter des VR mit Einzelunterschrift; Dr. Walter H. Meier, von Herliberg, in Uster, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Januar 1973. Geschäftshaus.

Zentrum Hinwil AG, in Hinwil, Adresse: Hinwil (e/o Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 12. 1972 und 15. 1. 1973. Zweck: Erstellung, Betrieb und Verwaltung eines Geschäftshauses mit verschiedenartigen Detailverkaufsgeschäften, Dienstleistungsbetrieben, einem Restaurant sowie Wohnungen und Büro- und Lagerräumen im Zentrum von Hinwil; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, wenn solche Beteiligungen dem Geschäftszweck förderlich sind. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Kat. Nr. 287, total 1771 m², in Hinwil, zum Preise von Fr. 398 475 sowie die Grundstücke Kat. Nr. 286, 288 und 291, total 2410 m², ebenfalls in Hinwil, zum Preise von höchstens Fr. 510 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Henri Egli, von Dürnten, in Hinwil, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz Dittsch, von und in Winterthur, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi Christen, von Freinbach SZ, in Hinwil, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Januar 1973. Immobilien.

Dref AG, in Wangen (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3121). Erwerb und Verwaltung des Grundstückes Kat. Nr. 6685, Grundbuchblatt 2535, in Thalwil, usw. Statuten am 4. 12. 1972 geändert. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Kat. Nr. 6685, Grundbuchblatt 2535, 861,6 m², nicht ohne Erbringung einer Gegenleistung, sondern zum Preise von Fr. 1 000 000 zu erwerben.

30. Januar 1973. Schuhe usw.

Charles Jourdan AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2155). Detailverkauf in der Schweiz von Artikeln aus dem Sortiment der Aktiengesellschaft «Société des Chaussures Sédueta Charles Jourdan et Fils» usw. In der Generalversammlung vom 22. 1. 1973 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 400 000 wurde durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberkarten zu je Fr. 1000 auf Fr. 600 000, eingeteilt in 600 voll liberrierte Inhaberkarten zu je Fr. 1000, erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

30. Januar 1973.

Gremenco Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 731). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Statuten am 23. 1. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberkarten zu je Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 150 Inhaberkarten zu je Fr. 1000 und ist voll liberriert.

30. Januar 1973. Fahrräder, Motorräder.

E. Oswald AG, in Gossau (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1128). Herstellung von Fahrrädern und Motorrädern usw. Prokura von Bruno Sandmeier erloschen.

30. Januar 1973. Mikrobiologisches Labor.

Bactotex AG, bisher in Niederglatt ZH (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 604). Betrieb eines mikrobiologischen Laboratoriums usw. Die Statuten wurden am 29. 12. 1972 geändert. Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Bahnhofstrasse 30.

30. Januar 1973.

Alpha Finanz- und Bau-Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2415). Erschliessung, Planung, Finanzierung und Ausführung von Bauvorhaben aller Art usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 269, in Zürich 3.

30. Januar 1973.

Filmteam Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1347). Herstellung, Verwertung und Vertrieb von Filmen usw. Neue Adresse: Limmatquai 48, in Zürich 1.

30. Januar 1973.

Treuhand Brugger AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3181). Mit Verfügung vom 28. 11. 1972 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich, in Gehässung eines Restitutionsbegehrens, das Konkursdekret vom 21. 11. 1972 aufgehoben, womit auch die Auflösung der Gesellschaft dahinfällt. Mit Verfügung des nämlichen Richters vom 16. 1. 1973 wurde indes über die Gesellschaft erneut der Konkurs eröffnet, wodurch sie wiederum aufgelöst wurde.

30. Januar 1973.

Pfaffmance A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2969). Finanzgeschäfte jeder Art usw. Willy Schaltegger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Juan Pedro Schaltegger, von Bissegg, in Vällanden.

30. Januar 1973.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1972, S. 284), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Harry Manser, von Appenzel, in Oberkunkhofen.

30. Januar 1973. Mineralöl.

Texaco A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1612). Import, Vertrieb, Umformung bzw. Raffinage, Transport, Lagerung, Verteilung und Export von Mineralölen usw. Die Prokura von Emil Greb ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Emil Bussmann, von Hergiswil, in Adliswil; Helmut Rüdiger, von Lauterbrunnen, in Knönan, und Maurice Donzallaz, von Villarboud, in Marly.

30. Januar 1973. Steinhauerei.

Gotthilf Huber, in Zürich (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1950, S. 296). Steinhauergeschäft. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. Januar 1973. Maschinen, Apparate usw.

Meteor A.G., bisher in Opfikon (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 823). Herstellung von und Handel mit Maschinen, Apparaten usw. Statuten am 22. 1. 1973 geändert. Neuer Sitz: Rüschlikon. Adresse: Moosstrasse 7. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Adolf Haag aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Arthur Herbschleb, von Birwinken, in Zürich; Sten Olsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Uitikon, und Dr. Reto Domeniconi, von Zürich, in Rapperswil SG.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

30. Januar 1973. Bäckerei.

Herm. Herren, in Riggisberg. Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1953, S. 1640). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. Januar 1973. Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel.

Andres Herren, in Riggisberg. Inhaber der Firma ist Andres Herren, von Frauenkappelen, in Riggisberg. Bäckerei, Konditorei und Lebensmittel.

Bureau Bern

29. Januar 1973. Immobilien.

Müller-Wymann, in Bern, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1956, S. 2758). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Januar 1973. Treuhand usw.

Biha AG, in Bern. Betrieb eines Treuhand- und Verwaltungsbüros usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1963, S. 1872). Otto Birkenmeier, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Karl Haldi, Präsident und Geschäftsführer (bisher Mitglied), und Helene Haldi-Anker, von Saanen, in Bern (neu). Beide führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Opfingstrasse 31.

30. Januar 1973.

Aktiengesellschaft für Messapparate in Bern (Société anonyme pour appareils de mesure à Berne), in Bern (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 579). Der Verwaltungsrat besteht aus Fritz Rumpf, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Franz Reich, von Bern, in Bern (neu). Beide führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Fritz Lerch, dessen Einzelprokura erloschen ist, sowie Albert Bestgen, von Rüti bei Lyssach, in Zürich, und Helmut Schirak, österreichischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG.

30. Januar 1973. Geschäftsbücher, Büroartikel usw.

Neher AG, in Bern, Fabrikation von Geschäftsbüchern, Büroartikeln, Lederwaren und Papierbechern (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2000). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 hat die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch, in Adliswil.

30. Januar 1973.

Immobilien-Gesellschaft Bernacasa AG, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1964). Max Refer und Charles Barrier-v. Erlach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Utzinger, dessen Prokura erloschen ist, und René Casserini, von Bäretswil, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Wilhelm Sautter, von und in Basel.

30. Januar 1973.

Immobilien-Gesellschaft Bernanova AG, in Bern (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1970, S. 2088). Max Refer und Charles Barrier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Utzinger, dessen Prokura erloschen ist, und René Casserini, von Bäretswil, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Wilhelm Sautter, von und in Basel.

30. Januar 1973. Tabakwaren usw.

Johann Moeschlin, in Bern, Handel mit Tabakwaren, Büchern und Zeitschriften (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1957, S. 494). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Januar 1973.

Baugesellschaft Neufeld AG I, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1964). Max Refer und Charles Barrier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Utzinger, dessen Prokura erloschen ist, und René Casserini, von Bäretswil, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Wilhelm Sautter, von und in Basel.

30. Januar 1973.

Baugesellschaft Neufeld AG III, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1964). Max Refer und Charles Barrier-v. Erlach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Utzinger, dessen Prokura erloschen ist, und René Casserini, von Bäretswil, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Wilhelm Sautter, von und in Basel.

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni.

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Januar 1973. Heizungen.

Falk AG, in Zürich 9, Furkastrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 12. 1972. Zweck: Berechnen, Planen und Erstellen von Zentralheizungen und Oelfeuerungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Albert Falk, von Zürich, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift.

5. Januar 1973.

Zahntechnik A.G., in Zürich, Zurlindenstrasse 192a, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1972. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors; kann sich an andern Firmen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern, sowie Filialen errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Kurt Seyfang» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 76 024.30) und Passiven (Fr. 28 024.30) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 10. 1972, zum Preise von Fr. 48 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Seyfang, von Zürich, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1973.

Gesellschaft für den Bau billiger Wohnungen in Pfungen, in Pfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1034). Statuten am 18. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Franz Keller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Bruno Aemisegger, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Keller, von und in Pfungen. Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien Hans Frei, dessen Prokura erlosch, und Walter Bernhard, von und in Pfungen.

30. Januar 1973.

Arbeiter-Pensionskasse der Maag-Zahnrad A.G. in Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 747). Max Zellweger aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Aktuar desselben mit Kollektivunterschrift: Hans Stauffacher, von Basel, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

30. Januar 1973.

Donato AG, bisher in Zürich, Errichtung und Betrieb von Coiffeur- und Kosmetiksalons (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3143). Die Generalversammlung vom 16. Oktober 1972 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **R. Liechti AG, Elektromedizinische Apparate**. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Sie bezweckt jetzt: Handel mit elektromedizinischen und Röntgenapparaten, sämtlichen Artikeln des Arztbedarfes und Baderprodukten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Oktober 1968. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Robert A. Liechti, von Zürich, in Kloten (bisher); er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kappelsacherstrasse 127.

30. Januar 1973. Import, Export, Beteiligungen usw.
Mauhofer & Co., Bern, in Bern, Import-, Export- und Handelsgeschäfte aller Art, Beteiligungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 46). Die Procura von Hans Wasser ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Theodor Max Schneider, von Basel und Wohlen bei Bern, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Neues Geschäftsdomizil: Aarberggasse 28.

30. Januar 1973.
Zehnder Maschinenbau AG, in Köniz (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 97). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Häuser, deutscher Staatsangehöriger, in Oberbottigen, Gemeinde Bern.

30. Januar 1973. Matrizen usw.
Helve AG, in Köniz, Fabrikation von Matrizen nach eigenem Verfahren (SHAB Nr. 86 vom 3. 4. 1956, S. 946). Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus: Oscar Guldmann, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Christa Guldmann-Bauer, von und in Köniz (neu). Beide führen Einzelunterschrift.

30. Januar 1973.
Suchanek & Hässig Interelctronic, in Bern. Emil Suchanek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, und Hans-Rudolf Hässig, von Wallisellen, in Stettlen, minderjährig, unter der elterlichen Gewalt seines Vaters Prof. Dr. Alfred Hässig, von Wallisellen, in Stettlen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Emil Suchanek und Prof. Dr. Alfred Hässig führen Kollektivunterschrift zu zweien. Entwicklung, Herstellung sowie Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik. Muesmattstrasse 48.

30. Januar 1973. Unternehmensberatung.
Dr. Hans Tschumi, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Dr. Hans Tschumi, von Wolfisberg, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern. Unternehmensberatung. Bellevuestrasse 32, Gmüden.

30. Januar 1973. Fahrräder usw.
Hugo Grepper, in Bern, Handel mit Fahrrädern und Motorfahrzeugen sowie Betrieb einer mechanischen Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1957, S. 106). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Januar 1973. Fahrräder und Motorfahrzeuge usw.
Erwin Riesen, in Bern. Inhaber der Firma ist Erwin Riesen, von Oberbalm, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Fahrrädern und Motorfahrzeugen sowie Betrieb einer mechanischen Reparaturwerkstätte. Neubrückstrasse 72.

Bureau Biel

29. Januar 1973. Metzgerei, Wursterei.
Fritz Strahm-Räsi, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Fritz Strahm, von Wäldingen, in Biel. Metzgerei und Wursterei. Solothurnstrasse Nr. 53.

29. Januar 1973.
Ersparnkasse Biel (Caisse d'Epargne de Bienne), in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1396). Die Procura von Ernest Fréne ist erloschen.

30. Januar 1973.
Allgemeine Bau- und Wohngenossenschaft Biel, in Biel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 32). Neues Geschäftsdomizil: Flurweg 14, beim Kassier H. Lehmann.

30. Januar 1973. Pelze.
Santer-Birchler, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Pelzwaren (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1966, S. 1613). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven, rückwirkend auf den 1. Januar 1973, gemäss Übernahmebilanz vom 18. Januar 1973 durch die nachstehend eingetragene «Sauter-Birchler AG», in Biel, gelöscht.

30. Januar 1973. Pelze.
Sauter-Birchler AG (Sauter-Birchler SA), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit Pelzwaren und anverwandten Materialien, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Sauter-Birchler», in Biel, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Sauter-Birchler», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1973, wonach die Aktiven Fr. 382 862,60 und die Passiven Fr. 32 448,45 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 350 414,15 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 350 414,15 erhält der Sacheinleger 98 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 252 414,15. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Sauter-Birchler» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Siegfried Sauter, Präsident; Katharina Sauter, geb. Bürki, Sekretärin, und Viktor Sauter, alle von Rösenswil, in Nidau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 39.

30. Januar 1973.
G. Manta, Ingenieur, Dumaco AG Biel, in Biel, Fabrikation automatischer Zuführungen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592). Die Procura von Gertrud Manta ist erloschen.

30. Januar 1973. Waren aller Art.
Genru A.G. Biel, in Biel. Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1970, S. 1277). Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Paul Bühler wohnt nun in Biel.

30. Januar 1973.
Montres Tressa S.A., in Bienne, fabrication, achat et vente de montres, mouvements et tous autres produits horlogers (FOSC du 27. 5. 1971, No 121, p. 1289). Le délégué du conseil d'administration Heinrich Paul Bühler habite maintenant à Bienne.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

24. Januar 1973. Lebensmittel usw., Hotel.
Armin Buchs-Burger, in Lenk. Inhaber der Firma ist Armin Buchs-Burger, von und in Lenk. Lebensmittel, Eisenwaren und Futtermittel sowie Betrieb des Hotel-Garni «Alpenruhe».

24. Januar 1973. Gasthof.
Emma Siegrist-Blaser, in Lenk, Betrieb des Gasthofes Anker (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3258). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

24. Januar 1973. Restaurant.

Ernst Pfister-Brütsch, in Lenk. Inhaber der Firma ist Ernst Pfister-Brütsch, von Trachselwald, in Lenk. Betrieb des Restaurants Anker.

24. Januar 1973.
Wegenossenschaft innere Bleiken, in Lenk (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1965, S. 3462). Der Präsident Hans Zeller-Zeller ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Ferdinand Lempen, von St. Stephan, in Lenk, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär-Kassier.

Bureau Büren an der Aare

29. Januar 1973. Spenglerei.
Robert Koller, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Robert Koller, von Luzern und Fischbach LU, in Brugg. Spenglerei und Sanitärinstallationen. Graben 4.

29. Januar 1973. Uhren.
Montres Buler SA, in Lengnau. Fabrikation von und Handel mit Uhren sowie sämtlichen Produkten der Uhrenbranche, der Bijouterie sowie der mechanischen, elektrischen und elektronischen Branche (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1971, S. 2187). Hansueli Saurer, von Sigriswil, in Büren an der Aare, und Gerrit Rüfli, von und in Lengnau, wurden zu Prokuristen ernannt. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien.

29. Januar 1973. Bauten.
P. Imperiali & Cie AG, in Büren an der Aare, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1965, S. 499). Otto Grönig, deutscher Staatsangehöriger, in Biel, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. Januar 1973. Uhrenfabrikation.
H. Gribi & Sohn, Sperlina Watch, in Lengnau. Fabrikation von Roskopfuhren «Sperina» und Handel mit solchen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2972). Der Gesellschafter Hans Gribi-Pfärfli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist in die Kollektivgesellschaft eingetreten Hans Gribi-Bühler, von Langnau, in Grenchen. Die bisherige Einzelprokura des neuen Gesellschafters ist erloschen.

29. Januar 1973. Uhrenfournituren.
BIVIA AG, in Rütli b. Büren. Fabrikation von und Handel mit Uhrenfournituren sowie Herstellung und Verkauf elektronischer Uhren (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027). Fritz Fankhauser, von Trub, in Langnau, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

29. Januar 1973. Druckgiesserei.
Injecta AG, Werk Büren an der Aare, in Büren a.d.A. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Injecta AG, mit Sitz in Teufenthal, die am 8. Dezember 1920 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 42) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 15. März 1972 in Büren an der Aare eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Bau und Betrieb von Fabrikanlagen für die Druckgiesserei in allen geeigneten Lagerungen, für die Gipsformgiesserei und Warmpresserei in Kupferlegierungen, für die Spritzerei und Presserei von Kunststoffen aller Art, ferner Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Gebrauchsgegenständen aller Art, sowie Handel mit diesen Produkten. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Alfred Gautschi-Bächtold, von Reinach AG, und Menziken, in Menziken, Präsident; Otto Kofmehl-Steiger, von und in Solothurn, Vizepräsident; Dr. René Trachsel, von Wattenwil BE, in Leutwil AG, Sekretär, Delegierter und Direktor; Alfred Schmid, von Lötzwil, in Nidau, Mitglied; die Direktoren Heinz Morgensthaler, von Dürrenrohr, in Grächen; Ernst Schönbauer, von Gählingen und Zürich, in Teufenthal; Walter Wernli, von Thalheim AG, in Aarau; ferner Dr. sc. techn. Werner Rügge, von Wila ZH, in Teufenthal sowie die Prokuristen Jules Muri, von Winikon in Buchs AG; Heinrich Vontobel, von Meilen, in Teufenthal; Hansrudolf Horni, von Leutwil, in Teufenthal; Herbert Fend, österreichischer Staatsangehöriger, in Teufenthal, und Jürg H. Egger, von Frutigen, in Thun und Zürich, in Teufenthal. Bahnhofstrasse 18.

29. Januar 1973. Druckgiesserei.
Injecta AG, Werk Büren an der Aare, in Büren a.d.A. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Injecta AG, mit Sitz in Teufenthal, die am 8. Dezember 1920 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 42) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 15. März 1972 in Büren an der Aare eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Bau und Betrieb von Fabrikanlagen für die Druckgiesserei in allen geeigneten Lagerungen, für die Gipsformgiesserei und Warmpresserei in Kupferlegierungen, für die Spritzerei und Presserei von Kunststoffen aller Art, ferner Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Gebrauchsgegenständen aller Art, sowie Handel mit diesen Produkten. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Alfred Gautschi-Bächtold, von Reinach AG, und Menziken, in Menziken, Präsident; Otto Kofmehl-Steiger, von und in Solothurn, Vizepräsident; Dr. René Trachsel, von Wattenwil BE, in Leutwil AG, Sekretär, Delegierter und Direktor; Alfred Schmid, von Lötzwil, in Nidau, Mitglied; die Direktoren Heinz Morgensthaler, von Dürrenrohr, in Grächen; Ernst Schönbauer, von Gählingen und Zürich, in Teufenthal; Walter Wernli, von Thalheim AG, in Aarau; ferner Dr. sc. techn. Werner Rügge, von Wila ZH, in Teufenthal sowie die Prokuristen Jules Muri, von Winikon in Buchs AG; Heinrich Vontobel, von Meilen, in Teufenthal; Hansrudolf Horni, von Leutwil, in Teufenthal; Herbert Fend, österreichischer Staatsangehöriger, in Teufenthal, und Jürg H. Egger, von Frutigen, in Thun und Zürich, in Teufenthal. Bahnhofstrasse 18.

Bureau Burgdorf

30. Januar 1973. Förderbänder.
M. Blaser, in Rüdliggen-Alchenflüh. Fabrikation und Vertrieb von Förderbändern und -anlagen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1967, S. 3718). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen «Blaser Maschinenfabrik AG», in Kirchberg, übernommen.

30. Januar 1973.
Blaser Maschinenfabrik AG, in Kirchberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. 12. 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Maschinen für die Landwirtschaft und die Industrie sowie den Handel mit Maschinen und Waren aller Art, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «M. Blaser», in Rüdliggen-Alchenflüh, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «M. Blaser», in Rüdliggen-Alchenflüh, gemäss Bilanz vom 1. November 1972, wonach die Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Vorräte, Bewegliche Anlagen, Liegenschaften, transit. Aktiven) Fr. 1 593 558,15 und die Passiven (Kreditoren, Garantie, Darlehen, Hypotheken, Transit. Passiven) Fr. 1 193 558,15 betragen. Für den Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 400 000 erhält der Sacheinleger 400 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der «M. Blaser» in Rüdliggen-Alchenflüh ein, rückwirkend per 1. November 1972. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Blaser, Präsident, und Erika Blaser-Wernfels, Vizepräsidentin, beide von Langnau i. E., in Burgdorf, und beide mit Einzelunterschrift. Hans Leibundgut, von Affoltern i. E., in Rüdliggen-Alchenflüh, zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; er gehört diesem nicht an. Hofstattweg 6.

Bureau de Courtelary

30. janvier 1973.
Société des forces électriques de la Coule, à St-Imier, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1972, No 209, p. 2346). Suzanne Bohnenblust, de Schwarzhäusern, à St-Imier, et Michel Dessonaz, de Villarsoppe, à St-Imier, ont été nommés fondateurs de pouvoirs. Ils engagent la société par leur signature collective à deux, avec l'une des personnes déjà inscrites.

Bureau Frutigen

29. Januar 1973. Druckerei.
Hans-Ueli Kallen, in Frutigen, Fotoverlag (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2469). Der Geschäftszweck wird wie folgt ergänzt: Betrieb einer Buchdruckerei, Folien- und Reliefdruck, Fabrikation und Verkauf von Glückwunsch- und Ansichtskarten. Einzelprokura wird erteilt an Vreni Kallen-Trummer, von und in Frutigen.

29. Januar 1973. Lebensmittel.

Hans Trachsel-Gyger, in Frutigen, Verkauf von Lebensmitteln (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2686). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Januar 1973. Wagnerei.
Christian Krieg, in Frutigen. Wagnerei (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1936, S. 1111). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. Januar 1973. Tea-Room.
D. Schmidt, in Kandersteg. Betrieb des Tea-Rooms «Au vieux Chalets» in Kandersteg (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1966, S. 2786). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Januar 1973. Kolonialwaren.
Eduard Wandfluh-Gempeler, in Frutigen. Kolonialwaren (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1949, S. 259). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Januar 1973.
Hanspeter Widmer, Café Marmotte, in Kandersteg. Inhaber der Firma ist Hanspeter Widmer, von Hausen bei Brugg, in Kandersteg. Betrieb des Cafés Marmotte und Bäckerei-Konditorei. Hauptstrasse.

Bureau Interlaken

25. Januar 1973.
Hardergarage Jakob Hilber, in Interlaken. Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Personentransporte (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1953, S. 2099). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hardergarage Erich Hilber», in Interlaken, übernommen.

29. Januar 1973.
Hardergarage Erich Hilber, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Erich Hilber-Tschiemer, von Flawil, in Interlaken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hardergarage Jakob Hilber», in Interlaken. Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Personentransporte.

29. Januar 1973. Bauten.
Karl Schürpf, in Iseltwald. Inhaber der Firma ist Karl Schürpf, von Appenzel, in Iseltwald. Bauunternehmung. Sengg 157.

Bureau de Moutier

30. janvier 1973.
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société suisse de publicité) (Annucci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization), succursale de Moutier. Sous cette raison sociale «Schweizer Annoncen AG. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société suisse de publicité) (Annucci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization)», à Zurich, société anonyme, inscrite au registre du commerce de Zurich, le 10. 11. 1948 (dernière publication FOSC du 21. 1. 1972, No 17, p. 177), a, suivant décision de son conseil d'administration du 3 mai 1972, crée une succursale à Moutier. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Robert Jaquet, de Vevrier, à Carouge GE, président et délégué du conseil d'administration; Dr. Armin Meyer, de Zurich, à Meilen, président remplaçant et délégué; Ernest Gallmann, de Kappel a.A., à Wädenswil, et Alain-Robert Jaquet, de Vevrier, à Onex, directeurs généraux; Anton Oetiker, de Lachen et Rüschlikon, à Rüschlikon, directeur; Alfons Lehner, de Untereggen, à Asch, et Claude Maulin, de Nuchâtel, à Lausanne, directeurs remplaçants; Gérald Heller, de Genève, à Laney, Ezio Battaglieri, citoyen italien, à Gressy, et Walter Moser, de Neuhausen SA, à Zurich, vice-directeurs; Franz Kamber, de Hagentdorf SO, à Bascourt, fondé de pouvoir.

Bureau de Porrentruy

29. janvier 1973.
Imprimerie Georges Lauscher, succ. Serge Fleury, à Porrentruy (FOSC du 11. 11. 1970, No 264, p. 2569). La raison est modifiée en celle de: Imprimerie Serge Fleury.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Januar 1973.
Käsergenossenschaft Walkringen, in Walkringen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 407). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind Friedrich Ledermann und Hans Röhliberger. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Werner Wüthrich, von Trub, in Walkringen, und Vizepräsidenten Paul Röhliberger, von Langnau, in Walkringen, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

30. Januar 1973. Restaurant.
Louis Schibler, in Gwatt, Gemeinde Thun, Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1961, S. 2163). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Januar 1973. Elektr. Haushaltapparate.

M. Saurer, in Thun, Vertretungen aller Art, Vertrieb elektrischer Haushaltapparate, technische Neuheiten (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1946, S. 403). Neue Adresse: Bälliz 73 a.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. Dezember 1973.
Wohnbau-Genossenschaft Werthenstein-Unterdorf (WGWi), in Ruswil. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 24. Oktober 1972 eine Genossenschaft. Zweck: Schaffung und Vermietung von gesunden, zinsgünstigen Wohnungen durch Bau oder Erwerb von Wohnhäusern. Kauf und Verkauf von Grundstücken. Bau, Erwerb oder Vermietung von Häusern. Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaft übernimmt von Hans und Theresia Bucheli-Meier, Werthenstein, die Liegenschaft Pfisterhaus, GB Parz. 1025, Grundbuch der Gemeinde Ruswil zum Preise von Fr. 100 000. An den Kaufpreis übernehmen die Verkäufer Fr. 75 000 in Anteilscheinen der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident ist Hans Bucheli, von Wolhusen, in Werthenstein, Gemeinde Ruswil, Vizepräsident/Aktuar ist Hans Püntener, von Silenen UR, in Wolhusen, und Kassier, Hans Ryl, von Bannwil BE, in Wolhusen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Pfistergarten, Werthenstein (bei Hans Bucheli).

25. Januar 1973.
AG für Nutzfahrzeuge Malters, in Malters (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 840). Alex Meylan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Eduard Kambly (bisher Vizepräsident). Das Mitglied Heinrich Schawaldner ist nun auch Geschäftsführer. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

29. Januar 1973. Zimmerei.

Peter Studer, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, mech. Zimmerei (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1384). Diese Firma ist infolge Übertragungs der Aktiven und Passiven an die neue «Peter Studer AG», in Werthenstein, erloschen.

29. Januar 1973. Holzbau.

Peter Studer AG, in Schachen, Gemeinde Werthenstein. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Holzbaunternehmung. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Januar 1973 und Bilanz per 1. Januar 1973 übernimmt die Gesellschaft von Peter Studer-Leuenberger, Schachen, Werthenstein, dessen Einzelfirma mit Aktiven von Fr. 79 759.90 und Passiven von Fr. 27 000.40 zum Preise von Fr. 52 759.50, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 werden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen auf der Passivseite der Bilanz der übernommenen Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzigster Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Studer, von Schüpfheim und Werthenstein, in Schachen, Gemeinde Werthenstein. Adresse: Schachen (eigenes Büro).

29. Januar 1973. Bauten.

Aregger AG, in Kriens, Baugeschäft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). Statutenänderung: 25. Januar 1973. Die Firma lautet nun: **Aregger & Pircher Baunternehmung AG**. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Pircher, von Kriens, in Hergiswil NW.

29. Januar 1973.

Beton A.G. Emmen, in Waldbühl, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 167 vom 1. 7. 1968, S. 1580). Albert Kalberer, Hans Imthurn und Willy Umhang sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Präsident: Adolf Brun, von Emmen, in Luzern, und Mitglied Adolf Anliker, von Gondiswil, in Reussbühl, Gemeinde Littau, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Wörmli, von Wettingen, in Rothenburg, und Josef Bucher, von Schötz, in Kriens. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

29. Januar 1973. Bauten.

Kurt Müller, in Neudorf. Inhaber dieser Firma ist Kurt Müller, von Ermensee und Neudorf, in Neudorf, Baugeschäft.

29. Januar 1973. Bauten.

Walter Müller, in Neudorf, Baugeschäft (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1950, S. 1567). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

29. Januar 1973.

Surtur Investment A.G., in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1405). Neue Adresse: Bruchmattstrasse 10 (bei Albert Wüest).

30. Januar 1973. Garage.

Schmidlin & Co., in Triengen, Kommanditgesellschaft, Autogare usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1324). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Übertragungs der Aktiven und Passiven an die neugegründete «Otto Schmidlin AG», in Triengen, aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

30. Januar 1973.

Otto Schmidlin AG, in Triengen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstatt für Automobile, Lastwagen und Baumaschinen. Handel mit Automobilteilen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Januar 1973 und Bilanz per 31. Dezember 1972 übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Schmidlin & Co.» Triengen, Aktiven von Fr. 1 331 410.37 und Passiven von Fr. 1 078 161.55 zum Preise von Fr. 253 248.82, wovon Fr. 160 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 40 000 werden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen auf der Passivseite der Bilanz. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Otto Schmidlin-Scherrer, von und in Triengen, mit Einzelunterschrift, und Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Siegfried Bertschold, von und in Giswil.

30. Januar 1973.

Secondfibre AG, in Luzern (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2880). Dr. Willy Futerknicht (bisher einziger Verwaltungsrat) ist nun Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Alfons Fuchs, von Wängi TG, in Meggen, und Dr. Joseph Küng, von Ruswil, in Luzern.

30. Januar 1973.

Ernst Zollinger & Co. mech. Spenglererei, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1961, S. 2078). mit Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1961, S. 2078) und in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 340). Neuer Kommanditär ist Peter Zollinger, von Thalwil und Luzern, in Luzern, mit einer Kommandite von Fr. 20 000. Er führt Einzelprokura für den Hauptsitz und die Filiale Emmenbrücke.

30. Januar 1973. Transporte.

Robert Amstein, in Willisau-Stadt, Transporte und Garagetriebe (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2436). Diese Firma wird infolge Geschäftsbürovergabe im Handelsregister gelöscht.

30. Januar 1973.

Robert Amstein, Transporte und Garagetriebe, Willisau, in Willisau-Stadt. Inhaber dieser Firma ist Robert Amstein-Bättig, von und in Willisau-Stadt. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Amstein-Bättig, von und in Willisau-Stadt. Autotransporte, Kippfuhren, Postautokurse, Welakietriebe, Leichtentransporte und Garagetriebe. Adresse: Willisau.

30. Januar 1973.

H. Baumgartner-Rackli, in Luzern, Hotel Restaurant (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1961, S. 886). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

30. Januar 1973.

Speed Computer Services, Treuhänder, Unternehmensberatung, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 4). Willy Walker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das nun einzige Mitglied Albert Schnarwiler führt nun Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

22. Januar 1973. Beteiligungen.

Afram Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 18. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland sowie Verwaltung und An- und Verkauf derartiger Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch finanzielle und kommerzielle Transaktionen durchführen, welche der Hauptzweck der Gesellschaft mit sich

bringt. Sie ist insbesondere auch berechtigt, Kredite aufzunehmen und Garantien und Bürgschaften einzugehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Kurt Monhart, von Schlatt TG, in Zürich, als Präsident; Walter Stiefel, von Zürich, in Urdorf ZH, als Vizepräsident, und Dr. Wolfgang Frieprie, von La Punt-Chamuesch GR, in Zürich, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: Dr. iur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

26. Januar 1973. Beteiligungen.

Queenstreet Investment AG, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3142). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 900 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Neuaussgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. Januar 1973. Herrenwäsche.

Baur & Co., in Oberurnen. Herrenwäschefabrik, Handel mit Wäsche, Import-Export von Textilien aller Art (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1961, S. 312). Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachfolgend eingetragene «Baur AG», in Oberurnen.

29. Januar 1973. Textilien aller Art usw.

Baur AG, in Oberurnen. Mit Statuten vom 27. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation sowie Handel von und mit Textilien aller Art, insbesondere von und mit modischen Hemden. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Gesellschaft bezweckt sodann die Übernahme und Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft «Baur & Co.», in Oberurnen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1973 und Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Baur & Co.», in Oberurnen, sämtliche Aktiven und Passiven, und zwar Aktiven (Kassa, Postcheck, Warenlager, Debitoren, Mobilien und Immobilien, Fahrzeuge und Maschinen) im Betrage von Fr. 459 437.40 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, Hypotheken, Delkrede, Transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 195 753.10 zum Uebnahmepreis von Fr. 263 684.30, wofür den Sacheinlegern 150 voll liberiert geltende Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt und Fr. 113 684.30 in Kontokorrent gutgeschrieben wird. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Baur & Co.», in Oberurnen, ein, mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Konrad Signer-Baur, von Stein AR, in Oberurnen, als Präsident; Samuel Baur und Hans Baur, beide von Basel, in Niederurnen, als Mitglieder; sie zeichnen alle einzeln. Geschäftsdomizil: Landstrasse, in eigenen Geschäftsräumlichkeiten.

30. Januar 1973. Kapitalien usw.

Hirzli AG, in Bilen. Mit Statuten vom 29. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Staub, von und in Bilen. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Jakob Staub, Hauptstrasse.

30. Januar 1973. Malergeschäft.

Müller & Fischli, in Näfels. Malergeschäft, malen, tapezieren, beschriften (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1960, S. 2019). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Konrad Fischli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Franz Müller, von und in Näfels, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Franz Müller, dipl. Malermeister**. Malergeschäft.

30. Januar 1973. Strassenbau.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Netstal. Beteiligung als Unternehmung auf dem Gebiete des Strassenbaus und des Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3327). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Derrer, Geschäftsführer, sowie die Prokuren von Robert Epli und Max von Salis sind erloschen. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Erich Stöckling, von Lütisburg SG, in St. Gallen, Geschäftsführer, er zeichnet zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung. Kollektivprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung wurde erteilt an Bruno Schneckenburger, von Stetten SH, in Rieden SG, und an Paul Schorno, von Steinen SZ, in St. Gallen.

30. Januar 1973. Bankgeschäft.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Glarus. Bankgeschäft (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1596). Genossenschaft mit Sitz in Bern. Zum Direktor wurde ernannt: Albert Schönenberger, von Bütschwil SG, in Glarus, bisher Vizedirektor; er zeichnet nach wie vor zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Glarus. Kollektivprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung Glarus wurde erteilt an Emil Giger, von Schänis SG, in Glarus, und an Urs Steinacher, von Gansingen AG, in Netstal.

30. Januar 1973.

Büro Patent AG, in Glarus, Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 905). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Martin J. Lutz, wohnt nun in Kilchberg ZH.

30. Januar 1973.

Rila Invest AG, in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Investitionen aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 159).

Investofin AG, in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Investitionen aller Art usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2874).

Distrifilm SA, in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Film- und Fernsehrechten usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1263).

Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Ferdinand Meyer, wohnt nun in Adliswil ZH.

30. Januar 1973. Vermögenswerte usw.

Polygest AG, in Glarus, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1970, S. 2108). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Ferdinand Meyer, wohnt nun in Adliswil ZH.

30. Januar 1973.

Mitton, Butler, Priest Holding AG, in Glarus. Gründung von Tochtergesellschaften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724).

Soonaris AG, in Glarus, Vermögensverwaltung und Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 270).

Bau & Patent AG, in Glarus, Bau, Erwerb, Verwaltung von Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland sowie Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1968, S. 931).

Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Marco A. Jagnetti, wohnt nun in Kilchberg ZH.

Zug - Zoug - Zugo

29. Januar 1973.

AS Beteiligungs-Holding - AG (AS Participation-Holding Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere solchen auf dem Gebiet des Börsengeschäftes, Wertpapiergeschäftes und des Vermögensverwaltungsgeschäftes. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug, als Präsident; Wolfgang Feilner, von Wetzwil am Albis ZH, in Herliberg, und Christopher Richard Loney Samuelson, britischer und irischer Staatsangehöriger, in München. Domizil: Hähnbühl 8 (c/o Interhold AG, Filiale Zug).

29. Januar 1973. Beteiligungen.

Tropwood A.G., in Zug, Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 449). Dr. Johannes J. Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Florian Niggli, von Malans GR und Winterthur ZH, in Herliberg.

29. Januar 1973. Werkzeugmaschinen.

Speedfam AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Produktion von Werkzeugmaschinen, insbesondere Freikornschneidmaschinen usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2218). Einzelprokura ist erteilt worden an: Rudolf Schneider, von Winterthur ZH, in Winterthur.

29. Januar 1973. Eisengestelle.

N. Varga, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Fabrikation von Eisengestellen jeder Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 292). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Oktober 1972 durch die «Varga AG», in Rotkreuz, Gemeinde Risch, gelöscht.

29. Januar 1973. Stahlrohrmöbel usw.

Varga AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verarbeitung von Metallen, insbesondere Herstellung von Stahlrohrmöbeln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Januar 1973 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «N. Varga», in Rotkreuz, Gemeinde Risch, laut Uebnahmebilanz per 31. Oktober 1972, wonach die Aktiven Fr. 180 071.10 und die Passiven Fr. 129 778.65 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 292.45 ergibt. Vom Uebnahmepreis von Fr. 50 292.45 werden Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 100 000 sind bar auf das Aktienkapital einbezahlt worden. Der Restbetrag von Fr. 292.45 wird vom Sacheinleger gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «N. Varga», rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 1. November 1972, ein. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Nikolaus Varga, ungarischer Staatsangehöriger, in Zug, als Präsident; Bela Fodor, von und in Luzern, als Vizepräsident, und Robert Ochsenr, von Oberhallau SH, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Buonasstrasse (eigene Büros).

30. Januar 1973. Beteiligungen.

Manivag A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1966, S. 2283). Walter Heusser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Kurt E. Meier, bisher Sekretär. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Sekretär mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Emil Waldburger-Riklin, von Teufen AR, in Wolfhalden AR.

30. Januar 1973.

K.L. Konfektionen Lingerie AG, bisher in Massagno (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1965, S. 203). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 29. Dezember 1972 und 23. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Handel mit konfektionierter Wäsche und verwandten Artikeln. Finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Juli 1963 und wurden am 5. Januar 1965 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Lic. oec. Andrea Cavallero ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Ernst A. Brandenberg, von Zug, in Allendwinden, Gemeinde Baar. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Ernst A. Brandenberg).

30. Januar 1973.

Silo Verfahrens AG (Silo Verfahrens SA) (Silo Verfahrens Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung von Patenten auf dem Gebiete der Siloindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Alwin Rolf Weber, von Eschegg ZH, in Zug, Präsident, und Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham. Domizil: Hofstrasse 1 (c/o A. R. Weber AG).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30. janvier 1973.

Darlehenscasca Jaun, à Bellegarde, société coopérative (FOSC du 12. 5. 1967, N° 109, p. 1618). Alfons Buchs est président (inscrit); Joseph Buchs, vice-président (jusqu'ici secrétaire); Othmar Mooser, de et à Bellegarde, secrétaire (nouveau). Le vice-président Albert

Cottier a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

29 janvier 1973. Participations.

Abaper Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 janvier 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but, à l'étranger, participations dans des entreprises d'importation et d'exportation de produits bruts du sous-sol, notamment de la région du Golfe Persique; prise de participations dans des entreprises pétrolières et de transports maritimes, participations financières à toutes entreprises industrielles, commerciales, immobilières ou financières concernant le commerce des hydrocarbures et de leurs dérivés et toutes opérations ou transactions s'y rattachant. La société n'aura aucune activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 250, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, rue St-Pierre, chez Lucien Rouiller.

29 janvier 1973. Participations, brevets, etc.

Ardeur Ltd., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 janvier 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la prise de participations, toutes opérations de courtage, représentation, défense d'intérêts privés, exécution de toutes redevances, commissions, prise et concession de tous brevets, étude et financement d'opérations mobilières et immobilières; étude de toutes questions techniques et financières, organisation de toutes missions de surveillance et de coordination, services de public relations, conseils techniques et financiers se rapportant à toutes opérations mobilières et immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg, sauf celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Max P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, rue St-Pierre, chez Lucien Rouiller.

29 janvier 1973. Participations.

Lee Wilson Engineering S.A., à Fribourg, participations à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 12. 2. 1971, N° 35, p. 346). Louis de Chollet, décédé, et John Naismith, démissionnaire, ne sont plus administrateurs. Ont été nommés administrateurs sans signature: Alphonse Krattinger, de Guin FR, à Fribourg, et Leslie Alan Newbery, du Royaume Uni, à Birmingham (Royaume Uni).

29 janvier 1973.

Peinture Moderne S.A., à Granges-Paccot (FOSC du 6. 10. 1972, N° 235, p. 2594). André Ody, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. A été nommé administrateur: Gilberte Ody-Angéloz, de Vaulruz, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 janvier 1973. Métallurgie.

Satramet S.A., à Fribourg, acquisition, mise en valeur, vente de licences se rapportant à la métallurgie, etc. (FOSC du 12. 2. 1962, N° 35, p. 448). Pierre Sieber et Paul Sieber, décédés, et François Affentausch, démissionnaire, ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Bianca Sieber, de et à Fribourg, et Henri Dupuis, de Vuarrens, à Pully. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature du directeur Ernest Steiner est radiée.

29 janvier 1973.

Fonderie de Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 6. 7. 1972, N° 156, p. 1785). Procuration collective à deux avec une personne autorisée a été conférée à François Barras, de Bulle, à Fribourg.

30 janvier 1973. Produits laitiers.

Bongrain S.A., à Fribourg, importation, achat, vente de produits laitiers, etc. (FOSC du 24. 1. 1973, N° 19, p. 226). Le capital de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré.

30 janvier 1973.

Sefisa Société d'études et de financements industriels S.A., à Fribourg (FOSC du 4. 12. 1972, N° 285, p. 3111). L'administrateur Henri E. Magnenet est nommé président. Ernest Badel n'est plus président, mais reste administrateur.

31 janvier 1973.

Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 22. 1. 1971, N° 17, p. 172). Théodore Ayrer ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé président du conseil d'administration et de la commission de banque: Dr Arnold Waerber, de Schmiten et Fribourg, à Tavel. A été nommé fondé de pouvoir: Roland Berset, d'Autigny, à Fribourg. L'établissement est engagé par la signature collective à deux du président du conseil, du directeur, des sous-directeurs et des fondés de pouvoir.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

29 janvier 1973.

Ersparniskasse Olten Depositenkasse Oensingen, Zweigniederlassung in Oensingen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1787). Gemeindefinanzamt mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Xaver Bürgi, von und in Kestenholz.

Bureau Stadt Solothurn

30. Januar 1973. Handharmonikaschule usw.

Hans Christen, in Solothurn, Handharmonikaschule und Musikverlag (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1952, S. 2592). Der Firmainhaber Hans Christen wohnt nun in Bellach. Neues Geschäftsdomizil: Weissensteinstrasse 5.

30. Januar 1973. Immobilien.

Olympic S.A., in Solothurn. Erwerb, Erstellung von und Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1967, S. 2868). Neues Domizil: Türmlihausstrasse 24, beim Verwaltungsrat Hugo Raoul Andres.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. Januar 1973. Vertretungen aller Art usw.

Giesleke Basel GmbH, in Basel, Vertretungen aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 726). Statutenänderung: 2. Januar 1973. Erhöhung des einzigen Stammanteils von Fr. 40.000 der «Barev-Holding GmbH», in Basel, auf Fr. 150.000. Stammkapital nun: Fr. 150.000. Unterschrift Ezio Paganini, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Kurt Weber, von Merishausen, in Breitenbach. Neues Domizil: Römergasse 29.

26. Januar 1973.

Geissmann Boden- und Wandbeläge AG, in Basel, Reichensteinerstrasse 16, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 24. Januar 1973. Zweck: Erstellen von Boden- und Wandbelägen, sowie Handel mit Waren und Materialien für diese Branche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Etienne Gislcr, in Basel, in Binningen, Präsident; Kurt Geissmann, von Hägglingen, in Basel, und Pirmin Schmid, von und in Kaiseraugst, alle mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1973.

Heiza Industriewärmetechnik, Ing. André Güdel, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2384). Firma nun: Ing. André Güdel, Industriewärmetechnik.

29. Januar 1973. Trennwände und Decken.

Ernst Diethalm, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Diethalm-Hottiger, von Möhlin, in Riehen. Montage von Trennwänden und Decken. Blutrainweg 41.

29. Januar 1973. Bankgeschäft.

Ehlinger & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79). Mathias R. Ehlinger, Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

29. Januar 1973. Waren aller Art usw.

Dorian Enterprise GmbH, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3035). Neues Domizil: Spalentorweg 26.

29. Januar 1973. Versicherungsmaklerfirma usw.

H. G. Poland SA Bâle, in Basel, Versicherungsmaklerfirma usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 947). Unterschrift Percy Frederic Allen, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Michael Gordon Livingstone, britischer Staatsangehöriger, in Bearsted (Kent, GB).

29. Januar 1973.

Haller GmbH Industriepianung und -montage, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 749). Neues Domizil: Nadelberg 23a (bei Haller).

29. Januar 1973. Elektrotechnische Installationen.

Kriegel & Schaffner AG, in Basel, elektrotechnische Installationen usw. (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2288). Rolf Siegrist, Prokurist, wohnt nun in Bottmingen.

29. Januar 1973. Elektronische Geräte, elektrische Apparate.

Reprelec AG (Reprelec SA) (Reprelec Ltd.), in Basel, Engagelasse 11 (bei Experta Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. Januar 1973. Zweck: Vertretung aller elektrischen und mechanischen Geräte, welche der Aufnahme, Wiedergabe und Verbreitung von Ton und Bild dienen, allem elektronischem Material und Apparate, die gegenwärtig und künftighin zur audiovisuellen, technischen Anwendung dienen, optischer Instrumente, elektrischer Haushaltungsgüter, Kühl- und Tiefkühlräume, sowie der Zubehöre zu den vorerwähnten Apparaten zum beruflichen, industriellen oder privaten Gebrauch. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, Präsident, und Jean Keller, von Pleigne, in Delémont, beide mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1973. Verlag.

Bagour AG, in Basel, Spalentorweg 20, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 27. Januar 1973. Zweck: Herausgabe von Verlagswerken und deren Vertrieb, Handel mit Erzeugnissen der Druckindustrie. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Gustav Gissler, von und in Basel, Präsident, und Peter Gissler, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1973. Lackiererei für Metallwaren usw.

W. Nisse & Sohn, in Basel, Kollektivgesellschaft, Lackiererei für Metallwaren (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 58). Wilhelm gen. Willi Nisse-Gächter, Gesellschafter, wohnt nun in Charmoille.

29. Januar 1973. Nutzungsrechte.

Furnings Design AG, in Basel, St. Alban-Ring 249 (bei Dr. M. E. Becht-Gutmann), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 31. Januar 1973. Zweck: Handel mit, Import, Export und Vermittlung von Nutzungsrechten an Designs, Fertigungsverfahren, Patenten und ähnlichem. Handel mit, Import, Export und Vermittlung von Industrie-, Handels- und Kunstzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Haefeli, von Basel und Seengen, in Allschwil, Präsident, und Hans Theodor Sieber, von Basel, in Oberwil BL, mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Marie-Louise Becht-Gutmann, von und in Basel.

29. Januar 1973. Weine, Spirituosen.

Cellar Masters AG (Cellar Masters SA) (Cellar Masters Ltd.), in Basel, Engagelasse 11 (bei Experta Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. Januar 1973. Zweck: Kauf und Verkauf von Weinen, Spirituosen und alkoholischen Getränken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmen beteiligen. Sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es sind 200 auf den Inhaber lautende Genussscheine ohne Nennwert ausgegeben worden, welche die gleichen Vermögensrechte wie die Aktien sowie ein statutarisch umschriebenes Bezugsrecht gewähren. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, Präsident, und Jean Keller, von Pleigne, in Delémont, mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1973.

Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, in Basel, Sternengasse 23, neue Zweigniederlassung. Errichtung durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Dezember 1972. Hauptsitz: «Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung (Ingenieurs-Conseils Scherler, Société anonyme pour des projets d'installations)», in Bern, eingetragen im Handelsregister Bern am 9. November 1972 (letzte Publikation SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2989). Zweck: Projektierung von Anlagen der Elektro-, Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsbranche, Betrieb eines technischen Büros und Ausarbeitung von Gutachten und Expertisen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift: Paul Kamby, von Zürich, in Trubach, Präsident, und Hermann Kamby, von Zürich, in Trubach, Delegierter. Verwaltungsratsmitglied und zugleich Direktor mit Unterschrift zu zweien: Robert Felder, von Luzern und Ruswil, in Muri bei Bern. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien: Franz Kurath, von Flums, in Bern. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Hans Ulrich Tanner, von Eriswil, in Bottmingen. Prokura zu zweien: Paul Bühlmann, von Eggwil, in Ittigen bei Bern; Kurt Seewer, von Gsteig, in Ostermündigen; Rolf Antognini, von San Nazzaro, in Basel, und Otto Kresta, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Birsfelden.

29. Januar 1973.

Scherler AG, elektrische Unternehmen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 549), mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Die Firma ist erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30. Januar 1973. Papeterie.

Doris Morat-Ebert, in Allschwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Doris Morat-Ebert, von und in Allschwil. Papeterie. Binningerstrasse 175.

30. Januar 1973. Malerei.

Kurt Wtitlin, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Kurt Wtitlin-Flubacher, von und in Binningen. Malergeschäft. Curt Goetzstrasse 29.

30. Januar 1973. Metzgerei.

W. Brügger, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Brügger-Ris, von Kandergrund, in Münchenstein. Betrieb einer Metzgerei. Tramstrasse 34.

30. Januar 1973.

R. Sutter Aushub, in Muttenz, Betrieb eines Aushubs, Abbruch- und Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1973.

Glasmechanik W. Stofer, in Therwil, Fabrikation von und Handel mit Laboratoriumgeräten und -apparate (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 14). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 142) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1973. Forst-Heckenpflanzen.

H. & K. Walder, in Muttenz, Handel mit und Nachschub von Forstheckenpflanzen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1965, S. 3768). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Riehen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1973.

ELEMO-EMB Elektromotorenbau AG, in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb von Elektromotoren, elektrischen Umlaufpumpen und anderen elektrischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1972, S. 131). Die Prokuren von Charles Rothenbühler und René Lavanche sind erloschen. Kurt Pfenniger ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin als Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien. Neu als Direktor und Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Markus Scherrer, von Seenen SO und Basel, in Basel. Prokura wurde erteilt an Ernst Schwitter-Nauli, von Lommiswil SO, in Birsfelden. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Januar 1973.

Kunststoff-Baumaterialien A.G., in Münchenstein, Verkauf von Kunststoff-Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1061). Aus dem Verwaltungsrat ist François Baur-Anderegg ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Möschli-Borer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nun Einzelunterschrift.

30. Januar 1973.

Lagerhaus A.G. Muttenz, in Muttenz, Einlagerung von Wirtschaftsgütern aller Art sowie Umschlag und Spedition solcher Wirtschaftsgüter usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 492). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Nachbur, von und in Büren SO.

30. Januar 1973. Schmiede, Schlosserei usw.

H. & H. Furrer A.G., in Lausen, Betrieb einer Schmiede, Schlosserei mit Stahl- und Metallbau usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1961, S. 2862). Aus dem Verwaltungsrat ist Hugo Furrer-Blatter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Heidi Gertrud Furrer-Schäfer; sie zeichnet einzeln; ihre Prokura ist erloschen. Neues Domizil: Kanalstrasse 1.

30. Januar 1973.

Autobus AG, in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Personen- und Gütertransporte, die Übernahme weiterer Betriebe des öffentlichen Verkehrs, die Errichtung neuer Verkehrslinien sowie den Erwerb von Liegenschaften, die dem Gesellschaftszweck dienen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willi Senn-Zeller, von und in Liestal, als Präsident; Dr. Ralph Cramer-Weidmann, von Basel und Nussdorf, in Therwil, und Ernst Schneider-Sobol, von Oberdorf BL, in Richerswil, als weitere Mitglieder. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gestadeckplatz 9.

30. Januar 1973. Reinigungs- und Korrosionsschutzarbeiten.

Entrag AG, in Sissach, Ausführung von Reinigungs- und Korrosionsschutzarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 750). Aus dem Verwaltungsrat ist Dieter Spoerry infolge Todes ausgeschieden. Eugen Rauber ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, er bleibt Mitglied desselben und zeichnet nun in dieser Eigenschaft sowie als Direktor weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Verwaltungsratspräsident ist nun das bisherige Mitglied Paul von Arn-Dillier; er führt in dieser Eigenschaft und weiterhin auch als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien. August Matzinger-Schreiber, von Rüdlingen SH, in Flums, bisher Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung wurde zum Vizepräsidenten desselben ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien Robert Kenel, von Schwyz, in Flums, in den Verwaltungsrat gewählt.

30. Januar 1973.

Transport-Union, in Muttenz, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder insbesondere durch gegenseitige Aushilfe in der Durchführung von Transporten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 492). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Trachsler, von Basel, in Muttenz.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. Januar 1973.

Zigarren Forster, in Schaffhausen, Handel mit Tabakfabrikaten, Zeitschriften und Uhren (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 278). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Zigarren Forster, Inh. Paul Pfügli-Forster», in Schaffhausen, übernommen.

30. Januar 1973.

Zigarren Forster, Inh. Paul Pfügli-Forster, in Schaffhausen, Fronwagplatz 12 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Paul Pfügli-Forster, von und in Schaffhausen. Einzelunterschrift ist erteilt an Martha Pfügli-Forster, von und in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Zigarren Forster», in Schaffhausen. Handel mit Tabakfabrikaten, Zeitschriften und Uhren.

30. Januar 1973. Mineralwasser.

O. Walser, in Stein am Rhein, Untergasse 138 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Otto Walser, von und in Stein am Rhein. Handel mit Mineralwasser und anderen Getränken.

30. Januar 1973.

Hypotheken-Bürgschaftsgenossenschaft des Kantons Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1970, S. 1048). In der Generalversammlung vom 20. August 1964 und 6. Juli 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt neue: ihre Mitglieder durch Leistung von Bürgschaft für Hypothekar-Darlehen und Baukredite zu unterstützen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Heinrich Bolli, Vizepräsident, und Dr. Felix Schwank, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem Vorstand als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien an, Albert Hafner, von Holderbank SO, in Neuhausen am Rheinfalt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

29. Januar 1973.

A. Slongo, Baugeschäft, in Herisau (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1077). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Slongo AG», in Herisau, übernommen.

29. Januar 1973. Hoch- und Tiefbau usw.
Slongo AG, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hoch- und Tiefbau für eigene und fremde Rechnung. Handel mit Baumaterialien, Erwerb und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Transporte für Dritte. Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art. Grundkapital: Fr. 500.000, eingeteilt in 375 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 1250 Namenaktien Serie B zu Fr. 100. Alle Aktien sind voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 30. Juni 1972 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Slongo, Baugeschäft», in Herisau, gemäss Bilanz per 30. Juni 1972 und Sacheinlagevertrag vom 29. Januar 1973, wonach die Aktiven (Immobilien, Kassa, Postcheck, Banken, Wertschriften, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Autos usw.) Fr. 4.024.920.05 und die Passiven Fr. 3.286.544.71 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 738.375.34 ergibt. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 373 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 1250 Namenaktien Serie B zu Fr. 100 ausgeben und der Rest von Fr. 240.375.34 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Fr. 2000 des Aktienkapitals sind bar liberriert. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Slongo, von Herisau, in Gossau SG, als Präsident mit Einzelunterschrift; Louis Slongo, von und in Herisau, mit Einzelunterschrift; und Urban Slongo, von Herisau, in St. Gallen. Geschäftsdomicil: Lindenwiese 6.

Aargau — Argovie — Argovia

25. Januar 1973.

Elektro-Metall AG, in Seon, Fabrikation und Vertrieb von elektro-technischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1830). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50.000 durch Ausgabe von 200 weiteren, durch Entnahme aus der Gesellschaft zur Verfügung stehenden freien Reserven voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 250.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Theo Gassmann-Boll, von Altisbolen LU, in Basel.

25. Januar 1973.

SECUNDA AG für Vermietung von Wirtschaftsgütern, in Bremgarten, Antonigasse 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Januar 1973. Zweck: Vermietung, An- und Verkauf von Wirtschafts- und Handelswaren aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Finanzierung solcher Unternehmungen, Erwerb, Besitz und Verkauf von Patenten und Patentrechten, Lizenzierung solcher Patente und Patentrechte, Auswertung unpatentierter Fabrikationsverfahren sowie Besitz und Lizenzierung von Handelsmarken. Sie kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltung: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzuschreibensberechtigtes Mitglied: Dr. iur. Hans Ulrich Meyer-Panizzon, von Wohlen AG und Winterthur, in Bremgarten.

25. Januar 1973.

Maschinen- und Werkzeugbau AG Wildegg, bisher in Schönenwerd SO (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1971, S. 540). An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Windisch, Haselweg 7, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 30. November 1962, letztmals revidiert am 19. Dezember 1972. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, welche der Erreichung ihres Zweckes dienen. Das Grundkapital von bisher Fr. 80.000 wurde durch Ausgabe von 170 neuen, durch Verrechnung mit einem Guthaben gegen die Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 250.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Jakob Bürker-Oswald, von Rümlang ZH, in Windisch (neu); weitere Mitglieder: Bruno Stutz, von Samenrot AG, in Möriken-Wildegg AG (bisher); Erich Bürgi-Hofer, von Erlinsbach AG, in Olten (neu), und Doris Bürgi-Hofer, von Erlinsbach AG, in Olten (neu). Zeichnungsberechtigt ist der Präsident, kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates. Die bisherigen Mitglieder Walter Hurni und Hans Bürgi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist.

25. Januar 1973. Blachen, Abdeckplanen, Schutzschlänen.
Blacho-Tex AG, in Hägglingen, Verarbeitung und Verkauf von Blachen, Abdeckplanen und Schutzschlänen aus Kunststoffen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 692). Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Hildegard Geissmann-Furter, von und in Hägglingen. Sie führt Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied Ernst Geissmann-Furter ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Januar 1973.

Kinderhelm Hermetschwil, in Hermetschwil-Staffeln, Verein (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1970, S. 410). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1973 wurden neue Statuten beschlossen, womit folgende publikationspflichtige Änderungen eingetret sind: Der Name lautet nun auf **Kinderhelm St. Benedikt**. Der Verein verfolgt den Zweck, erziehungsbedürftigen Kindern beiderlei Geschlechts im vorschulpflichtigen und schulpflichtigen Alter eine religiös-sittliche Erziehung angeeignet zu lassen und Schulentlassenen einen vorübergehenden Hort zu bieten. Die Mitglieder leisten Jahresbeiträge oder, für lebenslängliche Mitgliedschaft, einmalige Beiträge. Der engere Vorstand besteht aus 9 bis 14 Mitgliedern.

25. Januar 1973. Liegenschaften.

Gebo A.G., bisher in Hilfikon, Erwerb, Veräusserung, Miete, Pacht und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2297). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 141), im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

25. Januar 1973.

Wollweherei Rothrist, in Rothrist, Fabrikation von und Handel mit Wollstoffen und anderen Textilerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2242). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Erich Weber-Geiser; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner sind die Prokuren von Wilhelm Karrer und César Aebi erloschen.

25. Januar 1973. Metallwaren.

Starinox AG, in Oberrohrdorf, Fabrikation von Metallwaren aller Art, Handel mit Metallwaren und hierfür erforderlichen Roh-

stoffen usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3133). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Schibli, von und in Fislisbach AG.

25. Januar 1973.

Jakob Härdi A.G., Wollenfabrik, in Oberentfelden, Fabrikation von Baumwoll-, Woll- und Kunst-Seide-Watten usw. (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Joss, von Hasle bei Burgdorf BE, in Lenzburg AG. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Neue Geschäftsadresse (infolge behördlicher Neunummerierung): Kollikerstrasse 17.

25. Januar 1973.

Milchgenossenschaft Sulz b/Künten, in Künten (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1054). Der Präsident Armin Hartmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Präsident gewählt: Hans Meier-Günter, von Wettingen, in Künten-Sulz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. Januar 1973. Patente, Verfahren.

Durisol Villmergen AG, in Villmergen, Erwerb und Entwicklung von Patenten und Verfahren des Bauwesens und deren wirtschaftliche Verwertung durch Selbsterstellung, Verkauf oder Lizenzabgabe (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2454). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Verena Schmid, von Lindau ZH und Winterthur, in Zürich.

25. Januar 1973.

Horta Generalunternehmung AG Aarau, in Aarau, Uebernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Kauf und Verkauf sowie Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2334). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes, wurde erteilt an: Alexander Facchin-Bachmann, von Gurtellen UR, in Horw LU, und Josef Studhalter-Stirnimann, von Luzern, in Cham ZG.

25. Januar 1973. Rohmaterialien.

Hans Schwegler & Co., in Wohlen, Handel mit Rohmaterialien aller Art, insbesondere für die Strohindustrie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1941, S. 387). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hans Schwegler und der Kommanditistin Ida Schwegler-Humm aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. Januar 1973.

Werner Locher, Elektrofachgeschäft, in Bergdietikon, Installation von Licht-, Kraft-, Telefon- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 94). Der Firmainhaber wohnt jetzt in Bergdietikon-Baltenschwil.

25. Januar 1973.

Jakob Müller AG Maschinenfabrik, in Frick, Fabrikation von und Handel mit Bandwebmaschinen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3052). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Karl John, von und in Eiken AG, und Hans Peter Müller, von Baar ZG, in Veltheim AG.

25. Januar 1973.

Nährboden und Chemie AG in Liquidation, in Bremgarten, Fabrikation von, Handel mit und Vertretung von Nährböden für bakteriologische Zwecke, chemischen und pharmazeutischen Produkten sowie Halbfabrikaten (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 297). Die Liquidation dieser aufgelösten Gesellschaft ist durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

25. Januar 1973. Plastikartikel.

Inplastor S.A., in Aarau, Fabrikation von und Handel mit bedruckten Plastikartikeln (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 841). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an François Legler, von Couvet NE, in Safenwil AG, und Jürg Weyermann, von Wynigen BE, in Dietikon ZH.

25. Januar 1973.

Karl Gaberthüel Blumengeschäft, in Rheinfelden, Betrieb eines Blumengeschäftes und einer Binderei usw. (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2298). Die Firma lautet neu: **Blumen Gaberthüel**.

25. Januar 1973.

Tourist Information N 1 W. Bieri 8116 Würenlos, in Würenlos, Autobahnraststättebrücke 917. Inhaber dieser Firma ist Walter Bieri, von Escholzmatt LU, in Zürich. Betrieb einer internationalen Informationsstelle für Touristik, Organisation von Hotelreservationen, Reisen, Kongressen und Verwaltungen.

25. Januar 1973.

Kunath Futter AG, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Futterprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2171). Die Prokura von Ernst Stricker ist erloschen.

25. Januar 1973.

Verlag Eisenbahn C. Jeanmaire, in Villigen, Gut Vorhard 382. Inhaber dieser Firma ist Claude Jeanmaire-dit-Quartier-Müller, von Les Brenets NE und Mont-Tramelan BE, in Villigen. Buchverlag für Eisenbahn- und Strassenbahn-Literatur.

25. Januar 1973.

Büromaschinen Graf, in Obersiggenthal, Nussbaumen, Kirchweg 51. Inhaber dieser Firma ist Richard Graf, von Vrin GR, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Handel mit und Reparatur von Schreib- und Rechenmaschinen, Betrieb einer Fachwerkstatt.

25. Januar 1973. Seidenbänder.

Otto Fuchs A.G., in Baden, Fabrikation von, Handel mit und Export von Seidenbändern usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2164). Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Rudolf Büchli, von Elfingen AG, in Seengen AG.

25. Januar 1973. Waren aller Art.

Konrad Staubi, in Künten, Sulz, Dorfstrasse 102. Inhaber dieser Firma ist Konrad Staubi, von Künten, in Zürich. Import und Export von Waren aller Art.

25. Januar 1973. Metzgerei.

Anna Schneider-Dietiker, in Niederlenz, Metzgerei (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1948, S. 2904). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Januar 1973.

Metzgerei S. Schneider 5702 Niederlenz, in Niederlenz, Dorfplatz 104. Inhaber dieser Firma ist Samuel Schneider-Bachmann, von Thalheim AG, in Niederlenz. Einzelunterschriftenberechtigt sind ferner Margrith Schneider-Bachmann, von Thalheim AG, in Niederlenz (Ehefrau des Firmainhabers), und Margrith Seipelt-Schneider, von und in Niederlenz. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

25. Januar 1973. Radioapparate usw.

Jakob Gautschi-Berner, in Reinach. Handel mit Radioapparaten, Reparaturen, Teppich-Handweberei (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1950, S. 727). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Januar 1973. Buntweberei, Ausrüsterei, Färberei.

R. Müller & Cie. A.G., in Seon, Betrieb einer Buntweberei, Ausrüsterei und Färberei (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 534). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Bruno Stark, von Waldstatt AR, in Staufen AG.

25. Januar 1973. Textilveredelung.

Johann Müller AG, in Strengebach, Betrieb einer Textilveredelungsunternehmung (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 605). Die Prokura von Jules Seiler ist erloschen.

25. Januar 1973.

Elektrizitäts-Genossenschaft Rümikon, in Rümikon (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1957, S. 1996). Der Präsident Julius Jäger ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Josef Fischer-Fischer. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt: Kurt Locher, von Wülkofen AG, in Rümikon. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1973.

Tea-Room «Flora» L. Bissig Aarau, in Aarau, Betrieb des alkoholfreien Lunch-rooms und Tea-rooms «Flora» (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3068). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Januar 1973.

Heha Fenster AG, in Niederlenz, Lenzhardfeld 856. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Januar 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Fenstern und Türen sowie verwandten Produkten. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, ferner Liegenschaften an- und verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Hedi-ger-Riedener, von und in Ruppertswil AG; weiteres Mitglied: Hans Peter Bär-Wagner, von Lenzburg und Menziken AG, in Dürrenäsch AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Januar 1973. Beratung, Planung, Projektmanagement.

Consulan AG, in Zofingen. Domicil: bei Bruno Meyer, Bärenhubelstrasse 34. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. Januar 1973. Zweck: Beratung, Planung sowie Projektmanagement, vornehmlich auf dem Gebiet gewerblicher, sozialer oder industrieller Verpflegungsorganisationen und aller damit zusammenhängenden Subsysteme. Sie kann sich auch auf den Gebieten der industriellen Planung und Organisation, der Marktberatung sowie der Entwicklung und Konstruktion betätigen, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzuschreibensberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Enrico Principi-Notz, von und in Aarburg AG.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

29. Januar 1973.

A. Etter-Egloff Immobilien AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Dr. jur. Andreas Wegelin, Präsident, Emil Brüllmann und Robert Ernst-De Groe, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Lier, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Josef Thür, von Bischofszell und Altstätten SG, in Bischofszell; Präsident; Alfred Althaus, von Langnau BE, in Weinfelden, und Leo Bühler, von Sirmach und Tannegg, in Weinfelden, Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: c/o Thurgauische Kantonalbank.

29. Januar 1973. Transporte.

W. Geiger-Bösch, in Münchwil, Comestibles- und Süßfrüchthandlung, Ausführung von Autotransporten (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1962, S. 3572). Jetzige Natur des Geschäftes: Autotransporte (Sachtransporte). Domicil: Wiesenstrasse 7.

29. Januar 1973. Dachdecker.

Johann Widmer, in Oberhofen-Münchwil, Dachdecker-geschäft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1949, S. 2688). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

18 gennaio 1973. Confezioni, camicie.

Gatti S.A. in liquidazione, in Claro, confezione su misura ed in serie e vendita di camicie ed articoli affini, ecc. (FUSC del 26. 7. 1972, N° 173, p. 1989). Avendo l'autorità fiscale federale e cantonale dato il loro consenso, la ragione sociale è cancellata.

18 gennaio 1973. Ristoranti.

Gehar S.A., in Biasca (FUSC del 15. 8. 1972, N° 190, p. 2158). Gli amministratori Walter Poretti e Jean Pierre Baggi hanno dimissionato e i loro poteri sono estinti. Piergiorgio Terzi è designato amministratore unico e vincolerà la società con firma individuale. La società ha pure modificato gli statuti su un punto non soggetto a pubblicazione.

19 gennaio 1973. Articoli ricordo, ecc.

Costruzioni in serie — FBNP — S.A., in Biasca, fabbricazione in serie di articoli ricordo, ecc. (FUSC del 10. 12. 1971, N° 289, p. 2981). Il consiglio di amministrazione è composto di Claudio Pasteris, presidente (già iscritto), e Rinaldo Battaglini (già iscritto). Luigi (detto Gino) Nava ha dimissionato e i suoi poteri sono estinti. La società sarà vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e del membro.

25 gennaio 1973.

Magliera Riviera S.A. Marisa, in Biasca (FUSC del 22. 11. 1968, N° 275, p. 2533). Con decisione dell'assemblea straordinaria del 10 gennaio 1973, constatata mediante atto pubblico, la società ha modificato i suoi statuti su un punto non soggetto a pubblicazione.

Ufficio di Lugano

29 gennaio 1973. Immobili, ecc.

Casa Betty S.A., in Lugano, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1967, N° 74, p. 1093). Dr. Carlo Gilardi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Alberto Gilardi, da Montagnola, in Lugano.

29 gennaio 1973.

Comer Banca S.A., in Lugano (FUSC del 4. 12. 1972, N° 285, p. 3113). Alberto Monti, da Cademario, in Lugano, e Federico Taddei, da Crans VD e Ginevra, in Vacallo, sono stati nominati procuratori con firma congiunta con tutti i funzionari ai quali sia stata conferita analoga facoltà.

Distretto di Mendrisio

29 gennaio 1973. Spedizioni.

Società Anonima Innocente Mangili Adriatica (S.A.I.M.A.), in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni internazionali, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1972, N° 263, p. 2892). Bernhard Gold, cittadino germanico, in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

29 gennaio 1973. Negozi di coloniali.

Cobe S.A., in Stabio, la gestione di negozi di coloniali all'ingrosso e al dettaglio (FUSC del 9. 7. 1963, N° 157, p. 2005). Emilio Induni, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Bruno Nosedà, da Vacallo, in Morbio Inferiore, con firma individuale.

29 janvier 1973. Libri.

Giovanni Falconi, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale di Giovanni Falconi, da Rossara, in Sonvico. La vendita di libri. Via Pontico Vurino 20.

29 gennaio 1973. Articoli sportivi, da pesca, abbigliamento. **Saldarini Giuseppe**, in Chiasso, commercio di articoli sportivi, armi, munizioni, sigarette e articoli affini (FUSC del 21.5.1953, N° 115, p. 1230). La ditta ha modificato il suo genere di affari come segue: vendita di articoli sportivi, da pesca e abbigliamento vario. Nuovo recapito: Palazzo Corso, Corso San Gottardo 54.

29 gennaio 1973. Immobili.

Sima S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione e amministrazione di immobili (FUSC del 29.7.1972, N° 229, p. 2530). Nuovo recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

29 gennaio 1973.

Immobiliare e finanziaria Deka 1999 S.A. in liquidazione, in Ligeretto, costruzione, mediazione, acquisto, vendita di beni immobili (FUSC del 9.5.1972, N° 108, p. 1186). La società è sciolta in seguito al fallimento decretato dalla Pretura di Mendrisio-nord il 13 dicembre 1972.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

29 janvier 1973.

Syndicat d'élevage bovin de Chevilly, à Chevilly, société coopérative (FOSC du 22.12.1954, p. 3279). Le comité de direction est composé de Henri Gaudin, de et à Chevilly, président; Jacques Braissant, de et à Chevilly, vice-président; François Guerry, de Lussery, à Chevilly, secrétaire; les administrateurs et membres du comité de direction: Edmond Cleyre, président; Maurice Lugeon, vice-président; Jean Gaudin, secrétaire; Roger Lugeon, administrateur; André Gaudin, administrateur, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

Bureau de Lausanne

26 janvier 1973. Tailage de pierre.

G. Zen, à Lausanne. Titulaire: Germano Zen, d'Italie, à Lausanne. Tailage de pierre et ravalement de façades. Chemin de Renens 58.

29 janvier 1973.

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. Aktiengesellschaft, succursale de Lausanne (FOSC du 18.4.1970, p. 860), fabrication et commerce de machines et appareils, en particulier pour buanderies, société anonyme avec siège principal à Zurich. Dr. Fritz Schiller (inscrit) reste administrateur, mais n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. Robert Weber (administrateur délégué inscrit) est nommé également président et continue à signer collectivement à deux. Paul O. Rutz-Schulthess est actuellement à Meilen. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Armand Demière, de Moudon, à Epalinges.

26 janvier 1973. Spectacles.

Laurence Lautman Productions, à Lausanne. Titulaire: Laurence Lautman, de Grande-Bretagne, à Lausanne. Production de spectacles. Ruelle de Bourg 1.

29 janvier 1973.

First National City Bank, New York, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 30.6.1972, p. 1731), société bancaire nationale des USA (National Banking Association) avec siège principal à New York et première succursale à Genève. La signature de René Killer, Peter J. Bolliger, Mark Roth, Fernando Zari, Hans Gander et Ralph C. Harpham est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle de John T. Fogarty, des USA, à Cologne, vice-président du comité de direction.

26 janvier 1973.

Boutique Domus Monique Sellon, à Lausanne. Titulaire: Monique Sellon, de Puidoux, à Pully. Commerce d'articles souvenir et vêtements. Rue Etraz 9.

26 janvier 1973.

Fédération vaudoise des entrepreneurs de bâtiment et de travaux publics, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 16.6.1970, p. 1383). Charles Gilliéron n'est plus directeur, mais nommé administrateur; il n'exerce plus la signature sociale. Pierre Pache, d'Epalinges, au Mont-sur-Lausanne, est nommé directeur; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Gustave Dénériaz sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Robert Girsberger, de Zurich, à Morges.

26 janvier 1973. Transports.

Jacky, Maeder & Co. Prop. Maeder & Co., succursale de Lausanne, transports internationaux et maritimes, etc. (FOSC du 7.5.1968, p. 975), société en nom collectif avec siège principal à Bâle. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 11.1.1973, p. 79).

29 janvier 1973.

E.C.S. Publicité S.A., à Jouxteins-Mézery, conseil en marketing et en publicité, etc. (FOSC du 19.10.1971, p. 2537). Statuts modifiés le 24 janvier 1973. Nouvelle raison sociale: Advimark S.A. Nouveau but: conseil en marketing et en publicité; gestion de budgets publicitaires; prêts et tests publicitaires; études, créations et réalisations de moyens publicitaires. Le capital de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré. L'administrateur Jean-Claude Leuba est démissionnaire; sa signature est radiée. Procuration individuelle est conférée à Denise Spring, de Wimmis BE, à Jouxteins-Mézery.

29 janvier 1973. Plâtrerie.

A. Varrin, à Prilly, plâtrerie et peinture (FOSC du 22.9.1974, p. 2752). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

29 janvier 1973. Plâtrerie.

A. Varrin & Fils, à Prilly. Société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1973. Associés: Albin Varrin et Marcel Varrin, tous deux de Courgenay, à Prilly. Plâtrerie et peinture. Chemin de Florissant 15.

29 janvier 1973. Articles de mode.

Véronique Rochat, à Lausanne, commerce d'articles de mode à l'enseigne «Boom» (FOSC du 18.2.1972, p. 423). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 janvier 1973. Articles de mode.

Hildegard Lévy, à Lausanne. Titulaire: Hildegard Lévy, de Donat, à Lausanne, épouse autorisée de Raoul. Commerce d'articles de mode à l'enseigne «Boom». Rue Etraz 3.

29 janvier 1973. Installations électriques.

F. Louis Martin & Fils, à Lausanne, installations électriques et mécaniques, etc., société en nom collectif (FOSC du 22.2.1951, p. 463). L'associé Fernand-Louis Martin est décédé le 19 juin 1972. La société est dissoute et radiée. L'associé Alfred Martin, de Froideville, à Lausanne, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle F. Louis Martin & Fils, successeur Alfred Martin. Nouveau genre d'affaires: commerce et réparation de voitures automobiles et d'appareils électro-mécaniques. Avenue d'Echallens 4.

29 janvier 1973. Appareils sanitaires.

Sabag Lausanne S.A., à Lausanne, achat et vente d'appareils sanitaires, etc. (FOSC du 31.8.1972, p. 2299). Procuration collective à deux est conférée à René Boillet, de La Chaux-de-Breuleux BE, à Lutry. Le fondé de procuration Robert Neuvecelle est actuellement à Lausanne.

29 janvier 1973. Participations.

Transworld Holding S.A., à Lausanne, participation à des sociétés, etc. (FOSC du 3.8.1972, p. 2054). Statuts modifiés le 22 janvier 1973. Capital porté de fr. 5.000.000 à fr. 6.000.000, par l'émission de 1000 actions B au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 6.000.000, divisé en 6000 actions A nominatives de fr. 100 privilégiées quant au droit de vote, et 5400 actions B au porteur de fr. 1000.

29 janvier 1973. Produits cosmétiques.

Fashion Design S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 janvier 1973. But: fabrication, promotion et distribution de produits de mode et cosmétiques. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges. Adresse: Chemin du Devin 51.

Bureau d'Orbe

29 janvier 1973.

Société de la cave coopérative des districts d'Orbe et Yverdon plus le cercle de la Sarraz, à Orbe, société coopérative (FOSC du 23.4.1970, N° 93, p. 919). Dans son assemblée générale ordinaire du 2 décembre 1971, la société a révisé ses statuts. Les modifications sujettes à publication sont les suivantes: nouveau but; la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, notamment en collectant et en commercialisant le produit de leurs vignes. La fortune sociale répond seule des engagements de la société. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

Bureau d'Oron

29 janvier 1973.

Société de Laiterie d'Essertes, à Essertes, société coopérative (FOSC du 21.9.1965, p. 2947). Le président Jean-Pierre Destraz a démissionné, sa signature est éteinte. Nouveau président: Serge Conne, de Puidoux, à Essertes. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau d'Yverdon

29 janvier 1973. Tabacs.

André Berthold, à Yverdon. Titulaire: André Berthold, de France, à Yverdon. Commerce de tabacs, journaux et articles de pêche.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Berichtigung.

Holding pour Entreprises Etrangères SA (HEE), in Raron, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1973). Zweck der Gesellschaft: Kauf, Verkauf und Verwaltung von und Beteiligung an Unternehmen ausserhalb der Schweiz sowie Erwerb von Mobilien und Immobilien ausserhalb der Schweiz. Mit Ausnahme der eigenen Verwaltung übt die Gesellschaft keinerlei Tätigkeit aus in der Schweiz.

26. Januar 1973.

Johann Hugo, Kunstschnitzerei, in Götting, Gemeinde Leuk. Inhaber dieser Firma ist Johann Hugo, von Götting, in Götting, Gemeinde Leuk. Kunstschnitzerei. Geschäftsadresse: Götting bei Gampel.

26. Januar 1973. Lebensmittel usw.

Co-op Simplon, in Glis, Genossenschaft, Handel mit Lebensmitteln, Gebrauchsgegenständen und Verbrauchsgütern (SHAB Nr. 53 vom 5.3.1970). Gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 2. Mai 1971 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Co-op Oberwallis. Der Sitz der Genossenschaft heisst nunmehr: Brig-Glis. Die bisherigen Verkaufsläden an der Salva in Glis und an der Rhodensandstrasse 16 in Brig sind aufgegeben worden. Der Verkaufsladen am Dorfplatz in Glis besteht weiter. Neue Geschäftsadresse: Bundesrat Escher-Strasse.

26. Januar 1973.

Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG, in Leukerbad (SHAB Nr. 108 vom 11.5.1971). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Januar 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 6.500.000 auf Fr. 9.200.000 erhöht durch Ausgabe von 2700 auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 2.700.000 ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 9.200.000 und ist voll aufgeteilt in 9200 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt.

26. Januar 1973.

Herberge & Tea-Room Taverne, Paul Bumann & Waldemar Kalbermatten, in Saas-Fee. Zwischen Paul Bumann und Waldemar Kalbermatten, beide von und in Saas-Fee, besteht seit 1. Oktober 1972 eine Kollektivgesellschaft. Herberge und Tea-Room mit Restauration. Geschäftsadresse: Hauptstrasse, am Biel.

26. Januar 1973.

Restaurant Viktoria, Hermann Truffer & Egon Petrig, in Zermatt. Zwischen Hermann Truffer von Randa, und Egon Petrig, von Töbel, beide in Zermatt, besteht seit 1. Januar 1973 eine Kollektivgesellschaft. Sie vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterstützung. Restaurant mit Wirtschaft. Geschäftsadresse: Shopping-Center Victoria, Bahnhofplatz.

26. Januar 1973.

Bäckerei & Konditorei Beck, in Zermatt (SHAB Nr. 281 vom 12.12.1954). L'Esche, in Folge Bildung einer Aktiengesellschaft, Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Firma «Bäckerei Beck AG Zermatt», in Zermatt.

26. Januar 1973.

Bäckerei Beck AG Zermatt, in Zermatt. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 8. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bäckerei und Konditorei-Conferise mit Tea-Room. Das Grundkapital von Fr. 492.000, eingeteilt in 492 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, ist durch Sacheinlagen voll liberriert. Gemäss Sacheinlage-Vertrag vom 8. Januar 1973 und Bilanz mit Inventaren per 31. Oktober 1972 übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Bäckerei & Konditorei Beck», in Zermatt, mit Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Wertschriften, Kundenguthaben, Warenvorräte, Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge und Immobilien) im Werte von Fr. 606.726.50 und Passiven (Kreditoren) im Betrage von Fr. 60.726.50 mit einem Aktiven-Ueberschuss von Fr. 546.000. Für diesen Uebernahmepreis erhalten die Sacheinleger 492 voll liberrierte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 54.000 wird einem Sacheinleger als Darlehen gutgeschrieben. Andere als in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführte Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten alle seit 1. November 1972 von der Einzelfirma «Bäckerei & Konditorei Beck» getätigten Geschäfte als auf Rechnung der Gesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre sowie die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von einem bis mehreren Mitgliedern gehören an: Carl Beck, von Sursse, in Stansstad, Präsident; Eugen Beck, Vizepräsident; Charles Beck, Sekretär, und Marcel Beck, alle von Sursse, in Zermatt. Der Präsident führt mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse. Zweigbetrieb: Shopping-Center Victoria, Bahnhofplatz.

Bureau de Sion

26 janvier 1973. Participations.

Finapan S. à r.l., à Sion, participations (FOSC du 25.1.1972, N° 20, p. 244). Michel Kern, de Lausanne et Reutigen, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux avec un des gérants.

26 janvier 1973. Produits laitiers.

Intra Sion S.A., à Sion, produits Lactuel (FOSC du 5.2.1969, N° 29, p. 284). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1973, la société a pris acte de la libération totale de son capital social. Dans cette même assemblée, elle a porté son capital social de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur.

Neuenburg — Nenchâtel — Nenchâtel

Bureau de Boudry

29 janvier 1973. Menuiserie.

Gustave Duvoisin, à Colombier, élevage de poneys; atelier de menuiserie et constructions nautiques (FOSC du 24.11.1970, N° 275, p. 2676). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris, dès le 1^{er} janvier 1973, par la maison «G.-H. Duvoisin», à Colombier, ci-après inscrite.

29 janvier 1973. Construction.

G.-H. Duvoisin, à Colombier. Le chef de la maison est Gustave Henri Duvoisin, de Champagne VD, à Colombier. La maison reprend l'actif et le passif, dès le 1^{er} janvier 1973, de la maison «Gustave Duvoisin», à Colombier, ci-dessus radiée. Constructions nautiques et atelier de menuiserie; élevage de poneys. Rue des Battieux 3a.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

26 janvier 1973.

Société Immobilière Les Prises S.A., aux Hauts-Geneveys. Suivant acte authentique et statuts du 17 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immobiliers, la construction de bâtiments, leur exploitation et gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières. Elle a notamment l'intention d'acquérir la parcelle de terrain N° 1196 dans la commune des Hauts-Geneveys, lotissement «Les Prises», d'une contenance de 912 m², pour le prix de fr. 22.800. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées à chaque actionnaire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Roth, de Niederbipp, à Delémont, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: c/o Pierre Blanchoud, Collique 3.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 janvier 1973.

Fabrique de montres Rotary S.A. (Rotary Watch Company limited), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20.12.1971, N° 297, p. 3055). Claude-Auguste Anderregg, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient vice-directeur. Jean-Alyse Froidevaux, de Muriaux, à La Chaux-de-Fonds, et Daniel-André Lorimier, de Vilars, commune de Fenin-Vilars-Sauls, à Fontaines NE, sont nommés fondateurs de pouvoir. Ils signent collectivement à deux.

29 janvier 1973.

S.I. Bois Noir 60/64 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20.4.1961, N° 94). Les pouvoirs de Nelly Mülchi née Geiser, administratrice unique démissionnaire, sont éteints. Francis Roulet, de La Sagne NE et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau du Locle

29 janvier 1973. Automobiles.

Pierre-André Guyot, au Locle. Commerce de voitures automobiles, entretien et réparations, à l'enseigne «Scuderia-Pandé» (FOSC du 16.10.1967, N° 242, p. 3432). Les bureaux sont transférés: rue Georges-Perrenoud 40.

29 janvier 1973. Installations sanitaires.

Willy Moser, succursale du Locle, au Locle. Installations sanitaires et ferblanterie (FOSC du 1.3.1968, N° 51, p. 452). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 janvier 1973. Installations sanitaires.

Willy Moser, Corthéy et Girard successeurs, succursale du Locle, au Locle. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif Willy Moser, Corthéy et Girard successeurs, à la Chaux-de-Fonds, installations sanitaires, ferblanterie, chauffages centraux, ventilation, air comprimé et accessoires s'y rapportant, inscrite sur le registre du commerce de la Chaux-de-Fonds (FOSC du 8.1.1973, N° 5, p. 45), a créé une succursale au Locle. La succursale est engagée par la signature individuelle des associés: Daniel-Maurice Corthéy, de Dompierre VD, à la Chaux-de-Fonds, et André Roger Girard, du Landeron, à la Chaux-de-Fonds. Installations sanitaires, ferblanterie, chauffages centraux, ventilation, air comprimé et accessoires s'y rapportant. Adresse: rue du Communal 8.

29 janvier 1973. Horlogerie.

Zénith Time S.A., au Locle, fabrication et vente de garde-temps (FOSC du 6.10.1972, N° 235, p. 2595). Le fondé de pouvoirs Pierre-Alfred Roulet est nommé sous-directeur, et Jean-Marco Moti, de et à Lucerne, fondé de pouvoirs, chacun avec signature collective à deux.

29 janvier 1973. Bracelets.

Jean Raval, aux Brenets. Le chef de la maison est Jean-Ernest Paul Raval, de Alle BE, aux Brenets. Fabrication de bracelets métal et atelier de mécanique de précision. Adresse: rue du Lac 4.

29 janvier 1973.

Ulysse Nardin Société anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, au Locle (FOSC du 21.3.1972, N° 68, p. 728). La signature de Fritz Golay, chef de fabrication, est radiée; ses pouvoirs sont éteints. Signature individuelle a été conférée à Roseline Robert, fondée de pouvoirs.

Bureau de Neuchâtel

29 janvier 1973. Matières lumineuses.

Anselmetti & Cie, ci-devant Passera, à Neuchâtel, atelier de pose et matières lumineuses, etc., société en commandite (FOSC du 28.12.1972, N° 314, p. 3318). L'associé commanditaire Maurice Haenni, s'est retiré de la société dès le 30 novembre 1972. Sa commandite et sa signature sont éteintes. Ernest Cretin, de Soule BE, à Fleurier est entré dans la société comme commanditaire pour une commandite de fr. 1000, entièrement libérée.

29 janvier 1973.

Papeteries de Serrières S.A., à Neuchâtel (FOSC du 15.3.1972, N° 63, p. 672). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Maier, de Roche d'Or BE, à Neuchâtel.

29 janvier 1973. Coussinets en saphir.

United Jewel Bearings Ltd, à Neuchâtel, vente, exportation de coussinets en saphir, etc. (FOSC du 24.5.1967, N° 118, p. 1767). Les signatures des administrateurs Lucien Méroz, président, démissionnaire; Kurt Rolf Fehlmann, administrateur délégué, décédé, et Dario Biaggi, démissionnaire, sont radiées. La procuration de Ingeborg-Else Schwarz est éteinte. Benjamin-A. Bellib, de Cerentino, à Saint-Imier, a été nommé président du conseil d'administration, et Roland Bloch, de Oensingen, à Bienne, administrateur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Nouvelle adresse: 1, Fbg. de l'Hôpital (c/o Ebauches S.A.).

29 janvier 1973. Produits alimentaires.

N.H. Schmidt S.A., à Neuchâtel, fabrication et vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 30.8.1972, N° 203, p. 2290). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: N.H. Schmidt S.A. en liquidation, par les administrateurs: Robert Bloch, Rolf Bloch et André Weil, nommés liquidateurs. La société continue à être engagée par la signature individuelle de Robert Bloch et par la signature collective à deux de Rolf Bloch et André Weil.

29 janvier 1973.

Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 18.2.1972, N° 41, p. 425), société anonyme avec siège principal à Soleure. Procuration collective à deux a été conférée à Otto Niggli, de Deitingen, à Soleure, et Hans Sutter, de Appenzel AI, à Soleure. La signature de Adolf Lienhard est radiée. Heinz Jenzer, fondé de pouvoir est maintenant domicilié à Feldbrunnen, commune de Feldbrunnen-St. Niklaus.

Genf — Genève — Ginevra

26 janvier 1973. Boulangerie.

Joseph Favre, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 19.12.1968, p. 2751). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 janvier 1973. Bijouterie.

John Hubert, à Genève, commerce en gros de bijouterie, etc. (FOSC du 13.1.1971, p. 88). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 janvier 1973. Plafonds préfabriqués.

J. Pappaux, à Genève, plafonds préfabriqués, etc. (FOSC du 11.4.1962, p. 1089). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 janvier 1973. Postes de radio.

«La Boîte à Images» R. & G. Hirschy, à Genève, commerce de postes de radio, etc., société en nom collectif (FOSC du 25.6.1970, p. 1464). La société exploite deux établissements, 51, boulevard Carl-Vogt et à Lancy, 4, chemin de la Caroline.

26 janvier 1973. Café-restaurant.

Charles Masserey, à Genève. Chef de la maison: Charles Masserey, de Sierre VS, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Môle — Au Bistings», 29, rue du Môle.

26 janvier 1973. Banque.

Mirabaud & Cie, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC du 6.6.1972, p. 1453). Procuration collective à deux a été conférée à Joseph Monn, de Somvix GR, à Genève.

26 janvier 1973. Ferblanterie.

C. Loretti, H. Rutsch-Loretti succ., à Carouge, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 2.2.1972, p. 288). La procuration collective à deux de Charles Pettinarioli est radiée.

26 janvier 1973.

The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 11.1.1973, p. 81). Michael Turner, Alec Kirkbride, George Stewart, Cyril Warr et Michael Carruthers ne sont plus administrateurs. Administration: Claude Evan Loombe, président; Geoffrey Eley, vice-président; Humphrey Trevelyan, soit Lord Trevelyan, maintenant domicilié à Londres; Roger Stevens, maintenant domicilié à Thursley, Nr. Godalming (Surrey, GB); Norman Bennett, de Grande-Bretagne, à Crookham Village (Hants, GB); Gordon Calver, de Grande-Bretagne, à Pyrford (Surrey, GB); Lord Denman, de Grande-Bretagne, à Pulborough (Sussex, GB); John Howard, de Grande-Bretagne, à Hong Kong; Peter Hutson, de Grande-Bretagne, à Hong Kong; Angus Macqueen, de Grande-Bretagne, à Londres; John Saunders, de Grande-Bretagne, à Uckfield (Sussex, GB), et John Stevens, de Grande-Bretagne, à Londres.

26 janvier 1973.

CIP, Compagnie d'Importation de Pelleteries, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.11.1968, p. 2364). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 janvier 1973.

Banque Pariente, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.7.1972, p. 1832). Signature collective à deux a été conférée à Albert Rohner, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Bischoff, de Tramelan BE, à Eysins VD, et Simy Levy, du Maroc, à Genève.

26 janvier 1973.

Société anonyme pour le commerce International, Genève, à Genève (FOSC du 22.9.1970, p. 2145). Administration: un ou plusieurs membres. Statuts modifiés le 18 janvier 1973.

26 janvier 1973. Matériel électrique.

Electrofil SA, à Genève, matériel électrique, etc. (FOSC du 3.7.1972, p. 1751). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 170 000 par l'émission de 70 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 170 000, entièrement versé, divisé en 170 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 11 janvier 1973. Serge Tschopp, de Loèche-les-Bains VS, à Sierre VS, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 janvier 1973.

Droguerie E. Lotti Société Anonyme, à Genève (FOSC du 12.12.1971, p. 3123). Nouvelle raison de commerce: E. Lotti SA Produits chimiques en gros. But modifié: exploitation de tous fonds de commerce de produits chimiques en gros, de produits chimiques pour laboratoires, de produits biologiques et pharmaceutiques et d'herboristerie, et de tous commerces similaires. Statuts modifiés le 12 janvier 1973. Administration: François Riondel, actuellement domicilié à Chêne-Bougeries, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Liliane Riondel, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Ernest Dunoyer, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

26 janvier 1973. Opérations financières.

Northern Trust Company SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 11.12.1972, p. 3174). Erwin-J. Braun (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Keller, de Sommeri TG, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 janvier 1973. Parfums.

Parlous SA, à Genève, parfums produits de toilette, etc. (FOSC du 12.11.1971, p. 2748). Nouvelle adresse: 5, rue du Mont-Blanc, chez Fernand Nappey.

26 janvier 1973.

SFG, Société financière de gestion SA, à Genève, titres, devises, participations, etc. (FOSC du 16.8.1972, p. 2172). Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Marchand, de France, à Ferney-Voltaire (Ain, France).

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000.— vom 6. Juli 1970, Belege 2417-70, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Ensingerstrasse 9, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 836 Kreis IV, der Frau Dr. phil. Hildegard Maria Giess, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (287^a)

3011 Bern, den 1. Februar 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der vier Kassenscheine der Kantonalbank von Bern, 5%, Serie JE Nrn. 9749-52, von nom. je fr. 1000.—, fällig seit 31. Oktober 1972, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (288^a)

3011 Bern, den 1. Februar 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins der Kantonalbank von Bern, 4½%, Serie HC Nr. 4568, von nom. Fr. 5000.—, fällig seit dem 8. August 1972, mit Jahrescoupon Nr. 3 per 8. August 1972, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (289^a)

3011 Bern, den 1. Februar 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 30. Dezember 1931 von Fr. 10 000.—, Beleg Serie I/8371, haftend im II. Rang im Nachgang zu Fr. 50 000.— zugunsten Dr. Hans Meuly auf Biel-Grundbuch Nr. 1189, enthaltend die Villa Alpenstrasse Nr. 56 und die Autogarage Nr. 56A in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (291^a)

2500 Biel, den 5. Februar 1973

Der a.o. Gerichtspräsident I:
Mühlemann

Es werden vermisst:

6 Namenaktien, AG Drahtseilbahn Davos-Parsenn (DPB) (ohne Couponsbogen Nr. 1159/63, 3925 und 4640) ausgestellt auf den Namen von Frau Tilka Schoch-Mencinger Zürich.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, die vorgenannten Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (297^a)

7299 Jenaz, den 24. Juli 1972

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Oberlandquart: M. Simmen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 25. Mai 1963 von Fr. 4000.—, haftend im 3. Range auf Grundbuch Hunzenschwil Nr. 638, Kat. I/22 des Hermann Schmid-Kaufmann, Hunzenschwil, als Grundeigentümer und Schuldner. Gläubigerin: Hypothekarbank Lenzburg.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 15. Februar 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (290^a)

5600 Lenzburg, den 1. Februar 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

1 Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 25. Juli 1935, lautend auf den Inhaber des Betrages von Fr. 7000.—, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Art. 628 der Gemeinde Gempnagh, Eigentum des Schick-Schwab Hermann, des Samuel sel., von Kriechenwil, alt Wirt, in Galmiz.

Der unbekannte Besitzer dieses Werttitels wird aufgefordert, denselben innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dieses Aufrufes der Gerichtsschreiberei des Seebezirks in Murten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verfügt wird. (295^a)

3280 Murten, den 6. Februar 1973

Der Gerichtspräsident:
O. Weber

Vermisst werden:

1. das Aktienzertifikat Nr. 1 über 997 Namenaktien Nr. 1-997 der Stanray AG, Zug, jetzt Stanray AG in Liquidation, Zug, ausgestellt auf die Stanray Corporation, 200 South Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60604, USA.

2. vier Inhaber-Kassasobligationen Nrn. 109500/503 der Zuger Kantonalbank, fällig per 30. November 1971 (ohne Zinscoupons).

Die unbekannten Inhaber dieser Wertpapiere werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 31. August 1973 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Werttitel kraftlos erklärt werden. (296^a)

6301 Zug, den 6. Februar 1973

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Kraftloserklärungen — Annulations — Annulamenti

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst publizierte Namen-Schuldbrief vom 17. Januar 1950 von Fr. 10 000.—, haftend im 1. Rang auf GB Mühlethal Nr. 54, Plan 1, Parz. 12 und 55, Plan 4, Parz. 140, lautend auf die Aargauische Kantonalbank in Zofingen als Gläubigerin, und Werner Fretz-Kyburz, Magaziner, Mühlethal, als Schuldner, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 5. Februar 1973 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (300)

4800 Zofingen, den 5. Februar 1973

Bezirksgericht Zofingen

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Tankmotorschiff «Piz Roseg», Eigentümerin: Bragtank AG, in Basel, ist unter der Nr. 950 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 104)

4000 Basel, den 25. Januar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Der Schleppkahn «Arminius», Reg. Nr. 601, ist auf Antrag der Eigentümerin: Keller & Co., in Allschwil, im Schiffsregister gestrichen worden. (A 105)

4000 Basel, den 31. Januar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motorschiff «Adelboden», Reg. Nr. 256, ist auf Antrag der Eigentümerin: Naidam AG, in Basel, im Schiffsregister gestrichen worden. (A 106)

4000 Basel, den 29. Januar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Kraftloserklärung eines Schiffsbriefes

Der Schiffsbrief Reg. Nr. 521 des Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt betreffend den Schwimmbagger «Herkules», Eigentümerin: Schafir & Mugglin AG, in Zürich, wird hiermit kraftlos erklärt. (A 107)

4000 Basel, den 7. Februar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Caisse de Prévoyance de la Banque de Financement SA, «Finabank», société coopérative, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

La caisse de Prévoyance étant entrée en liquidation, les créanciers de la société conformément à l'art. 742 C.O. sont invités à produire leurs créances en mains d'un des liquidateurs, M. Léon Tchérax c/o J. M. Duchosal Bureau Fiduciaire SA, 10, Rue Petiot, Genève, d'ici au 28 février 1973. (A 78^a)

1204 Genève, le 25 janvier 1973

Les liquidateurs

Lacomme SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La société étant entrée en liquidation, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Léon Tchérax c/o J. M. Duchosal Bureau Fiduciaire SA, 10, Rue Petiot, Genève, d'ici au 28 février 1973. (A 79^a)

1204 Genève, le 25 janvier 1973

Le liquidateur

Ucofin SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 3 mars 1973 auprès de Fiduciaire de Genève SA, 15, rue Toeffer, 1206 Genève. (A 98^a)

1206 Genève, le 1^{er} février 1973

Le liquidateur:
Fiduciaire de Genève SA

Société de laiterie de Derrière-la-Côte, à Derrière-la-Côte, r/Le Sentier, Commune du Chenit

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 août 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à faire, d'ici au 31 mars 1973, toute production auprès du liquidateur soussigné, conformément à l'art. 742 CO sous peine de forclusion. (A 101^a)

1347 Le Sentier, le 5 février 1973

Roger Nicole, bureau fiduciaire,
Grand'Rue 76, 1347 Le Sentier

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

262269. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1972, 17 Uhr.
Wermac AG, Rosenbergweg 4, Zug. - Handel.

Spielaautomaten. (Int. Kl. 28)

WERMAC COMPETITION

262270. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
Caddy Corporation of America, 711 Caddy Drive, Pitman (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Papierdeckel und -umschläge für den Haushalt, Papierservietten und Papiertaschentücher. Isolierte Behälter für Nahrungsmittel und Getränke; kleine Haus- und Küchengeräte (nicht aus Edelmetall oder plattiert), Töpferwaren, Servierbretter und Behälter zum Servieren. (Int. Kl. 16, 21)

TEMP-LOCK

262271. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 19 Uhr.
Svenska Tobaks Aktieförbundet, Maria Bangata 6, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Schnupf- und Kautabak. (Int. Kl. 34)

SMOKELESS

262272. Data del deposito: 13 settembre 1972, ore 19.
Rivendicazione di priorità: Gran Bretagna, 8 giugno 1972.
Guyson International Limited, Otley (Yorkshire, Gran Bretagna). - Fabbricazione e commercio.

Apparecchiatura per pulizia a soffio di origine europea. (Cl. int. 7, 9)

EUROBLAST

262273. Date de dépôt: 18 septembre 1972, 20 h.
Revendication de priorité: France, 12 septembre 1972.
Liquid Nitrogen Processing Corporation, 412 King Street, Malvern (Pennsylvanie, USA). - Fabrication.

Granulés de matière thermoplastique armés de fibre de verre. (Cl. int. 1, 17)

THERMOCOMP

262274. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 18 Uhr.
Bonafide Sociedad Anonima Industrial y Comercial, Gavilan 1055, Buenos Aires (Argentinien). - Fabrikation und Handel.

Süssigkeiten, Schokolade, Süssspeisen; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

BONAFIDE

262275. Date de dépôt: 18 octobre 1972, 18 h.
A. Michel S.A., Schützengasse 32, Grenchen (Soleure). - Fabrication et commerce.

Palier amortisseur de chocs pour pièces d'horlogerie. (Cl. int. 14)

PALANTEC

262276. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1972, 16 Uhr.
Palitoy, Limited, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ohne Bekleidungsstücke); Christbaumschmuck. (Int. Kl. 28)

PALIToy

262277. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1972, 18 Uhr.
Aktifelskabet Gea (Farmaceutisk-Kemisk Fabrik), Holger Danskesvej 89, Kopenhagen F (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SULFOTRIM

262278. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144766. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1972 an.

Chemische Erzeugnisse aller Art für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Feuerlöschmittel, Klebstoffe, Appretur- und Gerbmittel, Kunstharze; Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Holzkonservierungsmittel; Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Wische, Bohnermasse; Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; aus Kunstharzen hergestellte elektrische und elektrotechnische Apparate und Instrumente für wissenschaftliche Zwecke; optische, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Radioapparate und Zubehörteile, Schallplatten, Schalltrichter, Schallboxen und Membranen von Grammophonen; Bijouteriewaren und Schmucksachen aus Kunstharzen; Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, plastische Massen in Form von Presspulver, Stangen, Formguss, Platten und Blöcken; Baumaterialien aus Kunststoffen, Kunststeine; kleine Haus- und Küchengeräte aus Kunststoffen; Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation, unter Verwendung von Kunststoffen hergestelltes Papier, Pappe, Karton. (Int. Kl. 1 bis 5, 9, 14, 16, 17, 19, 21, 24, 31)

CIBANITE

262279. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144767. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1972 an.

Chemische Erzeugnisse aller Art für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Feuerlöschmittel, Klebstoffe, Appretur- und Gerbmittel, Kunstharze; Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Holzkonservierungsmittel; Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Wische, Bohnermasse; Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; aus Kunstharzen hergestellte elektrische und elektrotechnische Apparate und Instrumente für wissenschaftliche Zwecke; optische, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Radioapparate und Zubehörteile, Schallplatten, Schalltrichter, Schallboxen und Membranen von Grammophonen; Bijouteriewaren und Schmucksachen aus Kunstharzen; Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, plastische Massen in Form von Presspulver, Stangen, Formguss, Platten und Blöcken; Baumaterialien aus Kunststoffen, Kunststeine; kleine Haus- und Küchengeräte aus Kunststoffen; Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation, unter Verwendung von Kunststoffen hergestelltes Papier, Pappe, Karton. (Int. Kl. 1 bis 5, 9, 14, 16, 17, 19, 21, 24, 31)

CIBANOÏDE

262280. Hinterlegungsdatum: 6. November 1972, 18 Uhr.
Cervat-Corporation AG, Derendingen, Bahnhofstrasse 1, Derendingen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 143398. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1972 an.

Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

CERAVIT

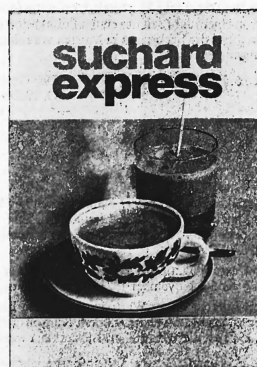
262281. Hinterlegungsdatum: 15. November 1972, 18 Uhr.
Kabushiki Kaisha Hattori Tokiten, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer, Gasfeuerzeuge. (Int. Kl. 34)

SEIKO

262282. Date de dépôt: 21 novembre 1972, 20 h.
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14B, place St-François, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Chocolat, cacao, boissons non-alcooliques et boissons diététiques à base de cacao ou de chocolat et préparations pour telles. (Cl. int. 5, 30)



262283. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 17 Uhr.
Michel E. Perdrizat, Hauptstrasse, Bisikon-Effretikon (Gemeinde Illnau, Zürich). - Fabrikation.

Aufblasbare Zelte. (Int. Kl. 22)



Die Marke wird orange und schwarz ausgeführt.

262284. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 18 Uhr.
Maus Frères S.A., 29, quai du Mont-Blanc, Genf. - Handel.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel, Papier und Papiersäcke, Schreibpapier, Pappe (Karton); Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Druckteller, Druckstöcke, Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren, Möbel, Spiegel, Rahmen, kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Geschirr aus Glas, Porzellan und Steingut. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen, Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten, ausgenommen aus Stoff, Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck, Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Eis, Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 3, 16, 18, 20, 21, 25 bis 30, 32, 33, 34)



262285. Date de dépôt: 30 novembre 1972, 18 h.
Camy Watch Co., Société Anonyme, 19, rue François-Dussaud, Genève. - Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

CAMY Dragon Eye

262286. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1972, 17 Uhr.
Maschinenfabrik Gränichen AG, Gränichen (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144307. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1972 an.

Fahrräder, Motorfahräder und deren Ersatzteile. (Int. Kl. 12)



262287. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1972, 17 Uhr.
Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich 11. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 144934. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1972 an.

Pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)



262288. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1972, 23 Uhr.
Bugatti AG, Burgstrasse 28, Glarus. — Handel.

Chemische Erzeugnisse, Kunstharze, Kunststoffe und Klebmittel, alle Produkte bestimmt für Zwecke der Fahrzeugindustrie; Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Färbemittel, Beizen, Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für die Fahrzeugindustrie; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; technische Öle und Fette, Schmiermittel, Staubbindemittel, Brennstoffe; gewalzte und gegossene Bauteile, Kabel und Drähte, Metallrohre, Schrauben; Motoren, Kupplungen und Treibriemen; Handwerkzeuge und -instrumente, Instrumente und Geräte aus Metall für Hand- und Fusspflege; elektrische, Apparate und Instrumente für die Fahrzeugindustrie und den Haushalt, optische Geräte, Wägageparate, Mess- und Signalinstrumente, Kontrollgeräte; Feuerlöschgeräte; elektrothermische Werkzeuge und Apparate, elektrische LötKolben; elektrisch beheizte Kleidungsstücke; elektrische Zigarrenanzünder; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Automobile, Motorfahrzeuge, Zwei- und Dreiräder, Motorräder; Fahrräder; Motoren für Fahrzeuge, Kupplungen und Treibriemen für Fahrzeuge sowie Bestand- und Zubehörsätze zu allen diesen Erzeugnissen, nämlich Spiegel, Scheinwerfer, Kotschutzklappen, Gepäckträger, Flickzeug für Fahrräder, Anhänger, Flaschen und Flaschenhalter, Speichen-Schutzvorrichtungen, Schlusslichter, Hand- und Leselampen, Warmlinienanlagen, Pannendeckel, Verbandskästen, Sicherheitsgurten, Kopf- und Nackenstützen, Fahrradwerkzeuge, einschliesslich Schraubenschlüssel und Rundzangen, Werkzeugkasten, Pedalbügel sowie deren Bänder, Lenkstangen-Handgriffe, Bremskabel-Abschlüsse, Kabelscheren, Bremskabel-Klemmen, Pumpen-Schläuche, Pumpen, insbesondere Fusspumpen und Pumpen für Rennfahräder, Pumpenhalter, Glocken, Hörner, Dynamos, Oelkännchen, Ski-träger und Skihalter, Schnallriemen und Gepäcknetze, Haltegriffe, Lampengestelle, Kindersitze, Veloständer, Fahrradschlösser, Trittbretter, Sonnenschutzblenden, Radzierkappen, Abschleppvorrichtungen, Wagenheber, Schneckenketten, Kanister, Staubtücher, Signierkreide, Flaggenhalter, Radios, Tonbänder und Kassettenspeicher, Juwelierwaren, Uhren und andere Zeitmessinstrumente, Schmuckwaren, Armbänder, Halsketten aus beliebigen Materialien und Kunststoffen; Etuis für Feuerzeuge, Uhren und Schreibutensilien; Papier und Papierwaren, nämlich Schreibpapier, Briefumschläge, Servietten, Taschen-, Mund- und Handtücher, Pack- und Einwickelpapier; Papp- und Karton; Druckschriften, Land- und Strassenkarten, Alben, Papeteriewaren; Drucklettern und Druckstücke, Spielkarten; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Gürtel, Pulgarmenturen, Ausweishüllen, Futterale, Brieftaschen und Portemonnaies, Mappen, Schlüssel- und Kofferranhänger, Reise- und Handkoffer, Taschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Möbel; nichtelektrische Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für den Haushalt; Kämme, Schwämme und Bürsten; Glaswaren, Porzellan und Steinzeug, nämlich Gläser, Aschenbecher, Vasen, Tafelgeschirr, Teller, Untersetzer, Platten, Türring, Figuren zum Aufstellen sowie Glaswaren, Porzellan und Steinzeug zur Verwendung auf dem Gebiet des Fahrzeugbaus; Seile, Bindfäden, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polyesterfüllstoffe, rohe Gespinnstfasern; Tischdecken, Webstoffe sowie Textilien aller Art am Stück; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Bade- und Strandanzüge; Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln, künstliche Blumen; Turn- und Sportartikel; Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Weine und Spirituosen sowie Liköre; Zündhölzer, Feuerzeuge.
(Int. Kl. 1 bis 4, 6 bis 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28, 32, 33, 34)



Übertragungen - Transmissions

150516 (TOROL) 182571 (RECORD)
152861 (UNITA) 182572 (FASAN)
159976 (MOUSSELINE 247206 (VOLO, fig.)
CREME)

M. Vogel & Co. Aktiengesellschaft, Zürich 11. — Übertragung an Famas AG, Burgstrasse 8, Zürich 11. — Eingetragen den 8. Januar 1973.

154380 (MARGO, fig.) 182624 (BONITA)
158188 (BON APPETIT) 194308 (ORO)
161527 (FRESCOFIN) 194309 (UTO, fig.)
167081 (VEGETA) 194310 (LIMMATT, fig.)
167187 (KOCHEFFET FONDA) 205718 (FLORINA)
175506 (GOODY) 210312 (MONOPOL)
179808 (LOLA) 210313 (FAMA)

182219 (GIPPELL, fig.)
Flad & Burkhardt AG, Zürich 11. — Übertragung an Famas AG, Tramstrasse 8, Zürich 11. — Eingetragen den 8. Januar 1973.

169023 (SUPER ROYAL, fig.)
Fabrique d'horlogerie Paul-Virgile Mathez S.A., Tramelan (Berne). — Transmission à Giuseppe Giani, Viale del Risorgimento 3, Bologna (Italie). — Enregistré le 10 janvier 1973.

171581 (LEVA) 186426 (BOVO)
182625 (RICA) 245315 (FAMOSA)
182626 (PICO)

Kappeler & Co. AG, Zürich 11. — Übertragung an Famas AG, Tramstrasse 8, Zürich 11. — Eingetragen den 8. Januar 1973.

178678 (GEM)
Venus Esterbrook Limited, King's Lynn (Norfolk, Grossbritannien). — Übertragung an Venus Esterbrook Corporation, 730 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 10. Januar 1973.

184350 (NOVOTAN)
Alfred Fährni, Zürich 6. — Übertragung an Dr. Peter Fährni, Seehaldenstrasse 28, Kilchberg (Zürich). — Eingetragen den 10. Januar 1973.

190741 (SUPINOL) 243997 (STOLIT)
235797 (PARTEX)
F. & M. Supplies Limited, London E. 14 (Grossbritannien). — Übertragung an The White Sea & Baltic Company Limited, Patman House, George Lane, South Woodford, London E. 18 (Grossbritannien). — Eingetragen den 16. Januar 1973.

207243 (HETEX)
Heberlein & Co. AG, Wattwil (St. Gallen). — Übertragung an HETEX Garn AG, Hauptstrasse 602, Niederlenz (Aargau). — Eingetragen den 10. Januar 1973.

215054 (CONTATTO)
Manfred Marx, Zürich. — Übertragung an S.A. Editoriale e di Amministrazioni Contatto, via San Gottardo 56, Massagno (Tessin). — Eingetragen den 16. Januar 1973.

218535 (FREGATE)
Manufacture de Cigarettes et Tabacs S.A., Cortaillod (Neuchâtel). — Transmission à Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, 61, route de Chêne, Genève. — Enregistré le 10 janvier 1973.

249576 (SILCON)
Mueller Welt Contact Lenses, Inc., Chicago (Illinois, USA). — Übertragung an Dow Corning Corporation, South Saginaw Road, Midland (Michigan, USA). — Eingetragen den 10. Januar 1973.

254527 (STAFF)
Samuele Carcano, Milano (Italia). — Trasmissione a Edifin S.A., via Livio 5, Chiasso. — Registrato il 15 gennaio 1973.

259106 (OXYNOX)
Oxy Metal Finishing International S.A., Vernier (Genève). — Transmission à Oxy Metal Finishing Corporation, 21441 Hoover Road, Warren (Michigan, USA). — Enregistré le 10 janvier 1973.

Firmaänderungen - Modifications de raison

186049, 187063, 191115, 191733, 191734, 191846, 202094, 210500, 220364, 230919, 237261. — Vereinigte Schuhmaschinen AG, Zürich. — Firma geändert in USM (Schweiz) (USM [Switzerland]). — Eingetragen den 12. Januar 1973.

213202. — Liko N.V., Wassenaar (Niederlande). — Firma geändert in Menken-Landbouw (afdeling Liko) B.V. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

223762, 232417, 237356, 245864–245866, 258814, 258815. — Briqueterie Renens S.A., Crissier (Vaud). — Raison modifiée en BTR Matériaux S.A. — Enregistré le 12 janvier 1973.

243861, 245608, 245682. — Courage Barclay & Simonds Limited, London S.E. 1 (Grossbritannien). — Firma geändert in Courage Limited. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

252591, 252592. — Etablissements Clin-Byla (société anonyme), Paris 5^e (France). — Raison modifiée en Clin-Midy. — Enregistré le 12 janvier 1973.

Firmaänderung und Sitzverlegung Modification de raison et transfert de siège

207449, 207479. — Falcon Pipes Limited, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Raison modifiée en The Falcon Pipe Group Limited. — Siège transféré à Falcon Works, 3, Commerce Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). — Enregistré le 12 janvier 1973.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse

166679–166684, 172035, 174409, 174410, 185021. — Vereinigte Schuhmaschinen AG, Zürich. — Firma geändert in USM (Schweiz) (USM [Switzerland]). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Letzigraben 176, Zürich. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

191001. — Venus Pen & Pencil Corporation, New York 36 (New York, USA). — Firma geändert in Venus Esterbrook Corporation. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 730 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 12. Januar 1973.

Sitzverlegungen - Transfers de siège

148288, 161346, 169989, 170823, 172872, 175864, 177257, 177574, 178984, 180971–180976, 181054, 182926, 183076, 183259, 183260, 183345, 183543, 183876, 184182, 187409, 188340, 189422, 189423, 190806, 190807, 191993, 192164, 192284, 193080, 193771–193774, 195313, 197338, 200285, 201231, 201911, 201912, 202632, 205264, 207729, 208415, 208425, 209092, 209510, 209511, 209680, 210852, 210860, 211322, 212342, 220146, 220304, 225036, 225037, 227065, 227066, 227087–227089, 227484, 228223, 228224, 228502, 228845, 228899–228901, 229776–229778, 232560, 233249, 233499, 234581, 234597, 234626–234628, 234970, 234972, 234973, 235206, 235216, 235217, 235340, 236152, 236212, 236905, 237657, 238126, 238446, 238447, 238517, 238908–238911, 239493, 241395, 242186, 242525, 244716, 244960, 246945, 247773, 249139, 250608–250612, 252278, 253453, 253925, 254642, 255433, 257652, 260596.
Mundipharma AG, Rheinfelden (Aargau). — Sitz verlegt nach Basel. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

151787, 172919, 200015, 219878–219880. — Julius Sämann, Zürich 7. — Sitz verlegt nach via Selva 4, Lugano-Massagno (Tessin). — Eingetragen den 12. Januar 1973.

174215. — Mundipharma AG, Aarau. — Sitz verlegt nach Basel. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

183803, 228503, 241661–241664, 242875, 243490, 244974, 248620, 250614, 250956, 252277, 253118, 253452, 256677, 258944. — Mundipharma AG, Rheinfelden (Aargau). — Siege transféré à Bâle. — Enregistré le 12 janvier 1973.

228081, 250018, 254794, 254795, 254808–254810, 254832–254836, 255553, 256497, 256498, 257278. — Gardisette International AG, Zürich 8. — Sitz verlegt nach Pilatusstrasse 38, Luzern. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

236662 (VEPOLIN)
Vetterli-Künzli, Birmensdorf (Zürich). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Leder-Pflegemittel. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

249909 (ROCOL), 249982 (ROCOL, fig.)
Rocol Limited, Leeds (Grossbritannien). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; nicht dekorative Rostschutzmittel; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachlichter, Nachtlichte und Döchte; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

253404 (SEFRIL)
E. R. Squibb & Sons, Inc. New York (New York, USA). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Antibiotische Präparate. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

255703 (fig.)
Bristol-Myers Company, New York (New York, USA). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

257535 (PIZ, fig.)
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich 5. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Kühlschränke; Sportartikel, einschliesslich Bekleidungsstücke; sämtliche tiefgekühlten Nahrungsmittel, Speiseeis. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

258172 (NATINA)
Guigoz S.A., Vuadens (Fribourg). — L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Graisses et huiles alimentaires, mayonnaises. — Enregistré le 12 janvier 1973.

259149 (NORMOSOL)
Abbott AG, Zoug. — L'indication des produits est limitée à Solutions d'électrolytes pour l'administration parentale. — Enregistré le 12 janvier 1973.

259579 (STELLA, fig.)
Sangal S.A., Nyon (Vaud). — L'indication des produits est limitée à Pâtes alimentaires, riz, farines et préparations faites de céréales, conserves non-sucrées. — Enregistré le 12 janvier 1973.

Berichtigungen - Rectifications

261165 (RESIPOL)
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Baden (Aargau). — Bei der obgenannten Marke handelt es sich um die Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143366. — Eingetragen den 12. Januar 1973.

261491. — Richardson-Merrell Limited, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — La publication de la marque est rectifiée comme suit:



Enregistré le 5 janvier 1973.

Löschungen - Radiations

148779 (ANTILIN) 219595 (TARBICOL)
163507 (MOTOVEX) 219676 (AEROPHENOL)
163508 (MOTOVON) 225660 (COLLOLAC)
163517 (MELAX) 225946 (P, fig.)
168222 (MELOPAL) 230870 (S 44, fig.)
183174 (MELAP) 237197 (ADAP)
202961 (EASY-TEST) 237199 (DIAP)
202964 (DICAP) 245831 (IRGACOLA)
217995 (CIBALIT) 246604 (IRGAPHALT)
CIBA-GEIGY AG, Basel. — Gelöscht am 12. Januar 1973 auf Ansuchen der Markeninhaber.

173741 (PREDIAMYCINE)
«Mediab» de Tolédo & Cie, Genève. — Radiée le 12 janvier 1973 à la demande de la titulaire.

176241 (DERBYSTAR, fig.)
Gyr & Co., Frauenfeld (Thurgau). — Gelöscht am 12. Januar 1973 auf Ansuchen der Markeninhaber.

210401 (D DUXOT)
Joseph Ghebel, Tel-Aviv (Israel). — Gelöscht am 12. Januar 1973 infolge Urteil des Handelsgerichts des Kantons Bern vom 26. Januar 1972, bestätigt durch Urteil des Bundesgerichts vom 7. November 1972.

217746 (AJILAV)
Richard Balaieff, Chêne-Bougeries (Genève). — Radiée le 12 janvier 1973 à la demande du titulaire.

241776 (CALANAC)
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen. — Gelöscht am 12. Januar 1973 auf Ansuchen der Markeninhaber.

257420 (A-GEN)
Panpharma S.A., Bern 27. — Gelöscht am 12. Januar 1973 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Rapports économiques et de statistique sociale

Extrait de «La Vie économique» 1^{er} fascicule 1973

Population et immigration

Au regard de la même période de l'année précédente, les résultats provisoires de la statistique sur le mouvement de la population du 1^{er} janvier au 30 septembre 1972 font apparaître une diminution dans tous les domaines.

On a enregistré 70 754 enfants nés vivants, soit 3715 ou 5,0% de moins, et 42 043 personnes décédées (—773 ou 1,8%). En diminution de 2942 ou de 9,3%, l'excédent des naissances se réduit de la sorte à 28 711 âmes. Quant au nombre des mariages conclus, il a baissé de 35 246 à 34 103 (—3,2%).

Marché du travail et emploi

En 1972 aussi, la situation est demeurée tendue sur le marché du travail. En moyenne annuelle, le nombre des chômeurs complets a été de 106 (100 l'année précédente) et celui des places vacantes, de 4475 (3964), d'où 2 chômeurs complets (3) pour 100 places vacantes.

A fin décembre 1972, 90 chômeurs complets en quête d'emploi étaient inscrits auprès des offices du travail, contre 82 il y a un mois et 221 une année auparavant. Le nombre total des places vacantes officiellement recensées atteignait 3673 à fin décembre 1972, contre 3911 il y a un mois et 3924 une année plus tôt.

Pendant l'année 1972, on a enregistré seulement 9 conflits collectifs de travail; 5 d'entre eux ont provoqué des arrêts du travail d'un jour ou moins. Les autres se rapportaient à des actions de protestation et à des conflits dont la durée n'a pas excédé quelques heures. Le nombre des travailleurs concernés s'est élevé à 526 et celui des journées de travail perdues, à 2002.

Prix

L'indice suisse des prix à la consommation s'est inscrit à 132,5 points à fin décembre 1972 (septembre 1966 = 100). Il a ainsi progressé de 0,5% depuis fin novembre 1972 (131,8) et de 6,9% par rapport au niveau de décembre 1971 (124,0).

Des majorations de prix dans les groupes de dépenses comprenant l'alimentation, l'habillement ainsi que le chauffage et l'éclairage ont joué un rôle décisif pour l'évolution de l'indice suisse en décembre. En ce qui concerne l'alimentation, ce sont surtout le pain et la petite boulangerie qui ont accusé des prix plus élevés; sont à signaler en outre la viande, la charcuterie, les pommes de terre et les fruits. Dans le groupe de l'habillement, on a spécialement ressenti le renchérissement des vêtements pour hommes et pour dames, des tissus pour vêtements, de la laine, des chaussures et des réparations de chaussures. Pour ce qui est de l'huile de chauffage, les prix ont encore été en légère hausse. Entrées en vigueur le 1^{er} janvier 1973, les augmentations sur les prix du lait et des produits laitiers ainsi que sur ceux de divers services publics ne se traduisent pas dans le présent indice dont le calcul est arrêté à fin décembre.

En moyenne annuelle, l'indice suisse atteint 128,1 points, d'où une progression de 6,7% par rapport à la moyenne de l'année 1971 (120,1). Les groupes de dépenses «alimentation» et «loyers» ont respectivement pris part à raison d'à peine trois dixièmes et d'un quart à la hausse de la moyenne annuelle.

L'indice des prix de gros s'est inscrit à 121,7 points à fin décembre 1972 (1963 = 100). Il a ainsi progressé de 0,9% par rapport au mois précédent (120,6) et de 5,8% comparativement à décembre 1971 (115,0).

L'accélération qui s'est manifestée dans la hausse de l'indice général provient en premier lieu de majorations de prix sur quelques produits agricoles importants, majorations qui ont été particulièrement prononcées pour les céréales fourragères, les fruits et légumes, les fruits oléagineux et les céréales; d'autre part, le cacao, les tourteaux ainsi que la farine de poisson en de viande ont notablement renchéri. On a, en outre, annoncé des prix fortement augmentés pour le sucre, la laine brute et peignée, les fils, les peaux et les ouvrages en cuir. Signifiaient enfin le sensible mouvement ascendant des prix de l'huile de chauffage, du cuir, du caoutchouc brut, de la tuilerie, de la céramique industrielle, du fer et de l'acier marchands ainsi que du cuivre et du plomb.

Construction et investissements

D'après la statistique de la construction de logements dans les 92 villes, 2576 nouveaux logements ont été mis sur le marché en décembre 1972 et le nombre des permis de construire s'est élevé à 3225, contre respectivement 2936 et 3450 une année auparavant.

En 1972, le nombre total des logements nouvellement construits s'est inscrit à 27 784, d'où, par rapport à 1971, un accroissement de 2,6% (5 grandes villes: —4,7%, 87 autres villes +5,5%). 34 042 permis de construire ont été délivrés; ce chiffre est de 3,4% supérieur à celui d'il y a un an (grandes villes: —12,4%, autres villes: +9,2%).

Au cours du 4^e trimestre 1972, le nombre total des plans d'entreprises industrielles examinées a dépassé de 10,8% celui de la période parallèle de l'année précédente. 412 des 926 plans prévoyant des constructions nouvelles et des agrandissements d'un volume de 3,192 millions de m³. D'une année à l'autre, le nombre des plans de cette catégorie a augmenté de 22,6%, mais leur volume a diminué de 4,0%.

En 1972, les services officiels ont examiné 3629 plans d'entreprises industrielles, soit 0,9% de plus qu'en 1971. 1605 de ces plans prévoyant des constructions nouvelles et des agrandissements d'un volume de 17,180 millions de m³. Ces chiffres accusent les variations suivantes par rapport à l'année précédente: le nombre des plans de constructions nouvelles et d'agrandissements a fléchi de 1,7%, mais le volume a grossi de 18,7%. Comparativement à l'année précédente, le nombre des plans relatifs à des transformations et à des installations d'exploitation n'a pas varié de manière sensible (respectivement —3,5% et +1,0%).

Transports et communications

Le nombre des voyageurs transportés par les Chemins de fer fédéraux a fléchi, en novembre 1972, de 1% par rapport au même mois de l'année précédente et s'est inscrit à 19,6 millions, alors que les recettes correspondantes (52,9 millions de francs) ont augmenté de 3,7%.

Le volume des marchandises acheminées s'est accru de 6,3% en novembre par rapport à 4,19 millions de tonnes et il a produit 100,6 millions de francs (+22%).

Le trafic de l'Entreprise des PTT en novembre 1972 n'a que très peu varié par rapport au même mois de l'année précédente. Dans le secteur poste, les résultats enregistrés pour les imprimés sans adresse ainsi que pour les versements et paiements dans le service des chèques postaux sont demeurés pareils à ceux de la période correspondante de 1971, cependant que le trafic des colis s'est accru de 3,5%. Seuls les objets de correspondance recommandés et les envois du service d'encaissement et de paiement ont accusé de grandes différences comparativement au trafic enregistré en novembre 1971; pour les lettres recommandées (+6,6%), la tendance à la baisse constatée jusqu'ici est maintenant interrompue, cependant que dans le service d'encaissement et de paiement, en particulier les remboursements ont accusé un important recul (—20,5%).

Dans le secteur des télécommunications, aucune augmentation sensible n'a été enregistrée, à l'exception des conversations téléphoniques en provenance de l'étranger.

Commerce de détail et consommation

Le chiffre d'affaires nominal réalisé en novembre 1972 dans l'ensemble des établissements du commerce de détail participant à l'enquête a dépassé de 8,8% celui d'il y a une année, alors que la hausse avait été de 7,6% en octobre 1972 et de 14,8% en novembre 1971. On a observé, d'une année à l'autre, une augmentation de 11,2% pour l'alimentation, les boissons et tabacs, de 3,9% pour les articles textiles et l'habillement et de 12,9% dans l'ensemble des autres branches. Dans l'appréciation de cette évolution, il sied de considérer que le temps relativement doux du mois de novembre a probablement porté préjudice à la vente dans certaines branches.

Mouvement hôtelier

La faible expansion du mouvement hôtelier observée en octobre s'est poursuivie en novembre. On a noté alors 1,15 million de nuitées, soit 1% de plus qu'en novembre 1971. L'augmentation a été de 1/2% pour les hôtes de Suisse et de 2% pour la clientèle étrangère.

Du 1^{er} janvier au 30 novembre, l'hôtellerie a enregistré 33,14 millions de nuitées, c'est-à-dire 278 000 ou 0,8% de plus que pendant la période correspondante de 1971. Les hôtes domiciliés en Suisse en ont fait inscrire 12,68 millions (+0,7%) et les visiteurs étrangers 20,45 millions (+1%). La clientèle française, britannique, latino-américaine et scandinave a été moins nombreuse que l'année précédente, tandis que l'apport de l'Allemagne, de la Belgique et du Japon a notablement augmenté.

Marché de l'argent et des capitaux

En décembre, l'évolution des marchés financiers suisses a surtout été placée sous le signe des préparatifs en vue de l'échéance de fin d'année. Malgré que la Banque nationale ait mis à la disposition des banques une somme de 4,6 milliards de francs (250 millions un an auparavant) pour financer leurs besoins particulièrement importants de fonds — comme c'est chaque fois le cas à la fin de l'année, le marché de l'argent est demeuré tendu. La liquidité des banques a notamment été mise à l'épreuve par le fort accroissement de la circulation fiduciaire, accroissement qui a dépassé les prévisions. A fin décembre 1972, le volume des billets en circulation a dépassé de 16% celui d'il y a un an (+9% l'année précédente). Les taux d'intérêt pour les placements en euro-francs à court terme ont plutôt encore été quelque peu en hausse, ce qui a incité les banques, au début de janvier, à augmenter de 1/4, pour le porter à 5%, le taux d'escompte hors banque et à relever en conséquence la plupart des autres taux d'intérêt pour les crédits à court terme.

La tension du marché de l'argent s'est également manifestée sur le marché suisse des devises, où le franc suisse s'est raffermi par rapport au dollar et à la plupart des autres monnaies, attendu que maintes banques ont cherché à se procurer au moyen de ventes de dollars les francs suisses dont elles avaient besoin. Il en a résulté, pendant une période de courte durée, une chute du cours du dollar qui est tombé au niveau plancher d'intervention de la Banque nationale, sans toutefois que celle-ci ait eu à intervenir sur le marché des devises.

Sur le marché des capitaux, le recul des cours des emprunts s'est d'abord poursuivi. Les cours des emprunts de la Confédération — titres en faveur dans les portefeuilles comme réserve de liquidité — ont continué de baisser durant la première moitié de décembre, en corrélation avec les dispositions prises par les banques pour se procurer les fonds nécessaires à l'échéance; de ce fait, leur rendement a atteint 5,41% le 14 décembre. La pression des ventes a ensuite diminué et le rendement est redescendu à 5,27% jusqu'à la fin du mois. La mise à contribution nette du marché des capitaux (valeur d'émission moins les conversions et les remboursements) par des émissions d'emprunts suisses et d'étrangers ainsi que d'actions suisses a atteint 491 millions de francs en décembre, soit le même niveau qu'une année auparavant. Malgré les mesures prises en décembre pour lutter contre l'inflation, la bourse des actions a été ferme.

Finances

D'après une étude sur les budgets de la Confédération, des cantons et des communes, ceux-ci présentent pour l'année 1973, sur la base des chiffres épurés, un déficit global de quelque 2,3 milliards de francs, d'où une augmentation d'environ 400 millions ou de 20% par rapport aux excédents de dépenses qui avaient été budgétés pour l'année 1972.

Politique sociale et droit du travail

En collaboration avec un institut privé d'étude du marché, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a procédé auprès de 553 entreprises à une enquête sur la participation des travailleurs dans l'économie privée. On a ainsi pu constater que, considérée dans l'ensemble de ses trois degrés d'intensité (information, consultation et codécision), la participation atteint un ampleur appréciable dans notre pays. L'état de la participation dans les administrations de la Confédération, des cantons et des communes sera l'objet d'une publication dans le fascicule de février.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aarau: Camenzind Werner Vertreter 50-23522. — Keller-Meyer Peter Planungsbureau für Heizung und Lüftung 50-17274. — Schweiz. kriminalistische Gesellschaft Jahrestagung 1973 50-6217. — Troxler-Keller Hans Dr. Kantonsschullehrer 50-22934.

Aarwangen: Kirchgemeinde Aarwangen Kumba 49-3291. Achseten: Marmet-Lauber Johann Handlung 30-17820. Adelboden: Socal-Tankstelle F. Inniger 30-26896.

Adliswil: Huber Erich Typograph 80-89687. — Lombardo Fioravante Magazin 80-89717. — Niggi Rudolf Kaufmann 80-89698. — Baldauf-Kunz Josef u. Renate 84-22607. — Del Sapio Isabel Frau 84-22660. — Frick-Künzi Fernando u. Elisabeth 84-22632.

Aesch BL: Scheidegger-Kaiser Klara 40-58247. — Speciale Maria Fr. 40-58495. — Speciale-Bellorino Filippo 40-58459. — Speciale-Bellorino Francesca 40-58463. — Speciale-Lazzara Girolamo 40-58486. — Speciale-Lazzara Vincenzina 40-58489. — Zumsteg Bruno Heizungen Reparaturen 40-2908.

Aesch LU: Strässler-Hess Josef 60-42006. Affoltern am Albis: Gottfried 80-89690. — Musio Anna-Lina 84-22640. — Musio Alex 84-22639. — Novel team Stauffacher & Co 80-49199.

Aigle: Ciboldi Hugo 18-7763. — Crausaz Jean 18-7761. — Daven Maurice 18-7759. — Greffe de Paix 18-5940. Allschwil: Balamonte Giuseppe 40-58221. — Bürgin-Ghiotto Walter 40-58553. — Gasser-Ismann W. und U. 40-58515. — Häberli Andreas Sekretär PTT 40-58500. — Stebler-Baumeister R. und E. 40-58505.

Altendorf UR: Persi Bruno 60-25266. — Schweizer Verband Volksdienst Speiseanstalt der Munitionsfabrik 60-21612. Ambrì: Leonardi Bice 65-11517.

Ammerzwil BE: Maron Werner eidg. Beamter 30-58475. Andermatt: Schweizer Verband Volksdienst Soldatenhaus 60-22793. Anières: Ménestrier Elisa Mme 12-21288.

Apples: Borencoud-Pfister Jean et Jacqueline 10-32309. Arbon: Mettler René Rest. Stern Tax-Unternehmen 85-3441. Ariesheim: Amstad Erwin Bodenleger 40-34294. — Galizia-Frasasca Maria-Rosaria 40-58461. — Marzahn-Tschauer B. 40-58494. — Noppel Hans 40-58490.

Arnex-sur-Orbe: Cuany Edouard 10-55589. Arni-Isilberg: Bosshart Ferd. 80-72089. Arosa: Untersander Elisabeth 70-16189.

Ascona: Oppenheimer Hedy 65-1522. Au ZH: Wyss Susanne physiotherapeutische Praxis 87-6907. Augst BL: Stöckli Mario Maschinenzeichner 40-58514.

Auvergnier: Godet Claude 20-20660. Ayent: Blanc Jean-Marc Botyre 19-12883. Baar (Nendaz): Consortage des bisses d'Aproz 19-35111.

Baden: Alter-Winkenbach Urs u. Johanna 50-23526. — Bartolice Franjo Maschinen Schlosser 50-23527. — Borer Paul Kaufmann Ennetbaden 50-23529.

Balerna: Ratti Carlo fu Remigio assicurazioni 69-16581. Balsthal: Freuler Fred 45-13611. — Lüthi-Iseli Martha 46-10971. Basel: Aebi Margrit Frau 40-58518. — Aeschbach & Hellsten Einbrennleistungen für Industriewaren 40-26048. — Anicic Miodrag Monteur 40-58568. — Arnold Evi Fr. 40-58526. — Argento Vito 40-58166. — Bätteli-Kaess Rudolf 40-67944. — Baslerischer Schwingertag 1973 Organisator Polizei-Turnverein 40-33356. — Becker Bernard Hauswart 40-58492. — Biner Paul Polizeibeamter 40-67969. — Boesch Niklaus-Hans Verkäufer

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 7. Februar 1973 - Situation au 7 février 1973

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	Franken / Francs	Actif
Goldbestand	11 892 732 381.85	—	—	Encaisse or
Devisen	8 742 227 135.23	—	—	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 277 980 000.—	—	—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportefeuille				Portefeuille effets sur la Suisse
— Wechsel	105 760 267.91	+	5 849 038.95	— Effets de change
— Schatzanweisungen des Bundes				— Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	10 307 164.15	—	14 000 870.70	Avances sur nantissement
Korrespondenten im Inland	28 870 412.86	—	56 149 796.40	Korrespondants en Suisse
Korrespondenten im Ausland	35 489 441.27	+	8 620 423.91	Korrespondants à l'étranger
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971	1 243 514 066.53	—	—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 71
Sonstige Aktiven	71 328 613.17	+	703 989.82	Autres postes de l'actif
Total	26 408 209 482.97			Total
Passiven				Passif
Eigene Gelder	64 000 000.—	—	—	Fonds propres
Notenumlauf	14 946 943 035.—	—	—	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten				Engagements à vue
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 934 705 745.55	—	1 279 171 162.92	— Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
— übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten	1 215 867 741.32	—	69 351 955.34	— autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:				Avoirs minimaux des banques sur:
— inländischen Verbindlichkeiten	1 701 038 000.—	+	134 461 000.—	— les engagements en Suisse
— ausländischen Verbindlichkeiten	647 068 000.—	—	194 882 000.—	— les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit				Engagements à terme
— Sterilisationsreskriptionen	313 100 000.—	—	—	— Rescriptions de stérilisation
— Sonderkonti ¹	7 750 000.—	—	—	— Comptes spéciaux ¹
Sonstige Passiven	1 577 736 961.10	—	2 473 218.96	Autres postes du passif
Total	26 408 209 482.97			Total

¹ Ueberschreitung des zulässigen Kreditwachses (Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1. 9. 1969)

Offizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973

Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/2 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972

b) für übrige Pflichtlager 3 1/4 % seit 1. März 1972

¹ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

(Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1. 9. 1969)

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973

Taux officiel pour avance 5 1/2 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972

b) pour autres stocks obligatoires 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972

40-58554. — Brendlin-Heiber E. und H. 40-58501. — Bruderer Konrad Zoll-beamter 40-58487. — Brunner-Bühler Emma 40-58562. — Büttel Th. Zahn-techn. Labor 40-17285. — Carino Maria Frl. 40-58273. — Christl Verein junger Männer Stephanus Jungscharrabteilung 340-14856. — Ciuro Maria-Amelia Frl. 40-58337. — Costi Marcus L. Kaufmann 40-58502. — Craparo Giuseppe 40-67880. — Degen-Hunziker Ida 40-58552. — Denzler & Co Hans 40-10467. — Eberhardt-Haas Oskar 40-58225. — Eberwein-Sinniger Leo 40-51886. — Fahmi Jacqueline Verkehrsdienst-Angestellte 40-67963. — Fankhauser-Lehardt F. und B. 40-55163. — Ferrarese Gildo 40-58181. — Gläuser-Grub Hermann 40-56336. — Grands Magasin Jelmoli SA Zürich 40-10467. — Grillo Carmino 40-67876. — Gugliemuzzi Gladiador-Addore 40-35728. — Hahn Martha Frl. 40-58503. — Harrington Brownyn Sekretärin 40-67719. — Hausdienst für christl. Wissenschaftler Basel und Umgebung 40-35177. — Heinzmann-Weber Max 40-58574. — Herter-Westermann M. Frau 40-58561. — Hirt Heinz P. Architekt 40-10380. — Jeltsch Rita Dr. 40-58551. — Kantonal Musikfest Basel-Stadt 1973 Organisator Post-Musik 40-33352. — Keller-Guldenfels O. und D. 40-67968. — Klumpp-Faden F. und C. 40-67952. — Knecht-Scherber A. und M. 40-58504. — Knutti Werner jun. 40-58257. — Kocher Peter Polizeibeamter 40-67954. — Koffel Erika Frl. 40-58386. — Komrowski & Co AG Ernst 40-11701. — Kobler Hanspeter Polizeibeamter 40-67961. — Lambrigger-Graber F. und V. 40-67948. — Ludwig Rudolf Heinz Polizeibeamter 40-67953. — Lüscher Adolf 40-58215. — Lüscher Roger Mechaniker 40-58509. — Lützelshwab Peter Schreiner 40-58572. — Marcozzi Emidio 40-58298. — Maerki-Romberg R. und L. 40-67949. — Mascarin M. Poch-Schriften 40-35688. — Matc Zlatomir 40-58525. — Mettler Jakob A. lic. iur. 40-35743. — Meyer-Speckel Dr. A. und E. 40-58555. — Moser-Tschanz Hanspeter u. Olga 40-58499. — Möslar Paul Schlosser 40-58566. — Müller-Sacher A. und A. 40-58511. — Orlandi Trascio 40-58209. — Peverelli Edel-trud Frau 40-58308. — Physikalisch-chemisches Institut der Universität Basel Abt. Massenspektrometrie 40-34795. — Raczio Hildegard Frl. 40-58235. — Reinau Peter cand. phil. 40-58496. — Reniger Adeline Rent-nin 40-58526. — Rüegg Hilda Laborgehilfin 40-55672. — Rüegg E. Inkasso 40-18338. — Schardt-Giese G. und A. 40-58527. — Schaublin Rosa Frau 40-58306. — Schenk Eugen Vorträter 40-58565. — Schmid-Trocher A. und F. 40-58529. — Schneider Paul Architekturbüro 40-18370. — Schuppisser Hans Kaufmann 40-58488. — Schweiz. Missionsgemeinde Zürich Eigen-heime 40-10028. — Sicurello Francesco 40-67878. — Sidoma AG 40-4068. — Streuli-Schaub Wilhelm 40-58569. — Streuli Wilhelm Polizeibeamter 40-67957. — Strubin Margarete 40-58506. — Tumelet Fernando 40-58507. — Uebelhart Josph Beamter 40-58523. — Urban Patrick Hansjörg 40-67882. — Urru Benigno 40-58135. — Vogt-Löidl P. und M. 40-58508. — Vogt Rita Verkehrsdienst-Angestellte 40-67965. — Wasmer Elsa Frau 40-58395. — Wicki Hugo PTT-Beamter 40-58545. — Wohlfahrtsstiftung der National-Zeitung AG 40-12416. — Zaika August Dr. Chemiker 40-58519. — Basse-Nendaz: Délége Thérèse 19-21578. — Bassecourt: Brossard André 40-58402. — Bassersdorf: Stadtmann E. Beizon Spritzen 84-8689. — Bassins: Stuby Ch. Mme 12-21289. — Bättwilt: Imper G. Mercerie en gros 40-14310. — Baulmes: Besuchet Marinette 10-55541. — Tschanz Ida commercante 10-26386.

Belfaux: Barras-Deillon Emmanuel spéc. télé. DAT 17-20989. — Bellinzona: Calasari Graziella 65-11519. — Camponovo Gianni e Emiliano 65-1514. — Eate italiana per il turismo 65-752. — Mantelli Mario e Agnese 65-12706. — Pastori Enrico 65-11520. — Studio legale e notarie Zorzi & Pedrotti 65-779. — Vendrame Giordano 65-11516. — Belp: Schneider Minnig Hans u. Helene 30-54354. — Bern: Alterswohnheim Fellerger AG Bümpliz 30-28454. — Auer Andreas 30-65610. — Ballenegger Victor fonct. Fédéral 30-58474. — Bernolet Julie Frl. 30-65625. — Bill Klara Frl. 30-65646. — Briand Doris Frl. 30-54359. — Bucher Franz Kaufmann, Bümpliz 30-65638. — Frond, Giovanni Kupfer-schmidt 30-65439. — Garzoni Beatrice Sekretärin 84-31861. — Graf Barbara Frl. Apothekenheilerin 30-65619. — Güdel Fritz Mechaniker 30-65437. — Hänni Ursula Frl. 30-54355. — Heiniger Ernst Inscel-Angestellter 30-65617. — Hirzel Eugen General-Agentur AGF Assurances Générales de France 30-22816. — Inter-Discount-Racing-Team Rolf Hadorn 30-28387. — Jazz in Bern Marcel Froidevaux 30-20656. — Kamber Ernesta Frau 30-65602. — Kaufmann Josef eidg. Beamter 30-58471. — Keller H. Bedachungen 30-22011. — Krapf Hans Konto Marie Jacot 30-65633. — Krieg Fridolin Angest. SBB 30-51899. — Krömer Lydia Frl. 30-65647. — Maranca Fiorindo 30-65575. — Maxim Alexander Tankwart 30-65648. — Messer Klötzli Burg-dorf Filiale Bern 30-36001. — Munoz Mabel Frl. 30-65600. — Nanzer Max 30-65634. — von Niederhäusern Hanspeter 30-65597. — Nottaris Claire Frau 30-65635. — Nyffenegger Jürg Lehrer Bümpliz 30-65650. — Ofko AG Textverarbeitung in Offstdruck und Kopie 30-36010. — Perrin Peter 30-51903. — Pfister Ursula Frl. Laborant. 30-65620. — Priessenschütz Kir-chenfeld Schülerbibliothek 30-36007. — Rothen Paul kaufm. Angestellter 30-65641. — Rühlisberger Edith Frl. Sekretärin 30-65659. — Rüedi-Bill R. und H. 30-65599. — Sabbioni Marzio 30-65642. — Schweiz. Gemeindev-erband Revisions und Organisationsdienst 30-35651. — Sieber-Ott Marianne Frau 30-65640. — Siegenthaler-Dance F. 30-65616. — Stöckli Conrad eidg. Beamter Bümpliz 30-58477. — Stoop Karl Chr. Dr. 30-65607. — Strassle Leon E. Dr. 30-65603. — Studer Theresia Frau 30-65422. — Trisch Johanna Frl. 30-65652. — Tschanz Susanne Frl. Büroangestellte 30-65516. — Widmer Marcel Reklameatelier 30-7455. — Winter-Haenstein Jörg Bethlehem 30-65609. — Witschi Fredi Heizungsmeister Bethlehem 30-65666. — Witt-er Doris Frl. Geschäftsführerin 30-65624. — Beringen: Walter-Schultess Frieda 82-8131. — Bettingen: Dietrich Ernst 40-67883. — Bevalx: Radio-Cassettes 20-2394. — Blasac: Genasci Emilio 65-12705. — Biberist: Deilmann-Grundmann Dieter u. Inga 45-13614. — Hert-Ehrsam Lea 45-13616. — Biel/Bienne: Berberat-Matter H. et H. 25-41544. — Broillet-Capelli Lucien et Brigitte 25-41545. — Bucher Fritz 25-31123. — von Büren Walter u. Johanna 25-41522. — Didier-Meyrat Robert 25-41547. — Galli Margrit 25-41546. — Girard Pierre 25-41542. — Hintermann-Aeberhard P. u. E. 25-41537. — Hungerbühler Arthur-Albert 25-41520. — Keller-Schär R. und Esther 25-41523. — Kobermann Anna 25-41525. — Kundenmaurerer u. Bau AG 25-8331. — Lässer-Schnyder Erwin u. Hilda 25-41528. — Lebet Hedi 25-41540. — Linder Paul 25-18357. — Lörtscher Walter Lehrer 25-41524. — Maurer Bruno 25-41521. — Moser-Buenoz & Co transporis-déménage-ments 25-12302. — Müller Ernst Hans 25-41543. — Nobs Peter u. Nobs 25-41564. — Schaer P. & Dubach W. Büro für temporaire Hochbauzei-

nenarbeiten 25-348. — Schaub Evelyne 25-17238. — Schindler Hans 25-41568. — Schwaar-Saiselin A. und M. 25-41533. — Société fribourgeoise 25-12914. — Soltermann Frieda 25-17026. — Stephan Christine 25-16922. — Wälchli-Medici Kurt u. Jolanda 25-41559. — Wegmüller Vreni 25-41537. — Biezwil: Berger-Huber Gottfried u. Rosmarie 45-13610. — Biglen: Kopp-Spichiger H. a. Direktor 30-65604. — Biltten: Hermann Karl 87-6902. — Binningen: Bünter Brigitte Frl. 40-58331. — Hartmann Richard Kaufmann 40-58466. — Bioglio: Capo-Sezione militare 69-3549. — Birsfelden: Fischer-Waldburger R. und E. 40-58556. — Grisard Liegen-schaften AG 40-1864. — Schmid-Zbinden R. und S. 40-58570. — Megale Domenico 40-58154. — Micoe Giovanni 40-58151. — Mossufo Theresa Frau 40-58150. — Romeo Giuseppe 40-58142. — Scamporrino Concetta Betriebs-arbeiterin 40-67736. — Schaub Charlotte Laborgehilfin 40-58510. — Birmensdorf ZH: Buchwalder-Gerber Albert u. Heidi 84-22642. — Dell'Av-voca Luidi 84-22647. — Bodio: Dotta Luciano 65-13095. — Realini Mario 65-13094. — Bôle: Romelli Mireille Mlle 20-9623. — Bolligen: Jost Verena Frl. Verwaltungsangestellte 30-65644. — Bönigen b. Interlaken: Zurlüh Elise Frl. PTT-Beamtin 30-54356. — Bonstetten: Häne Ulrich Physikaliorant 80-89694. — Bonvillars: Bovey Claude ing. forestier 10-32329. — Bottens: Demierre François et Jeanne 10-55594. — Boltmengen: Berger Traudel Vorarbeiterin 40-67706. — Rechsteiner B. — Bowli: Horisberger-Gerber K. Frau 30-65583. — Bramos: Ebener-Agosti Paul et Yolande 19-21582. — Bremgarten AG: Fux AG A. elektr. Anlagen 50-8008. — Gähler Jakob jun. Bedachungen 50-44084. — Brinzn BE: Bretscher Elisabeth Frl. 30-65639. — Brugg AG: Figlie di Carità 50-5862. — Schweizer Verband Volksdienst Soldatenhaus 50-17275. — Stierli Urs 30-26358. — Sutter-Schmuckli Walter u. Hedi Bahnbeamter 50-26357. — Brügg b. Biel: Schneider Walter 25-41562. — Brüttelen: Brechbühl Rolf 25-18356. — Brüttisellen: Bachmann Alfred 84-22637. — Buchsorden: Mundschein David Chemikant 40-58560. — Buhd SG: Businger-Joss J. und K. 30-30736.

Fortsetzung siehe nächste-Nr. — Suite voir prochain nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Anleihe Kanton Zürich

Emission
Zur Finanzierung öffentlicher Bauvorhaben begibt der Kanton Zürich eine

5½% Anleihe 1973-88 von Fr. 500000000

Bedingungen
Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhaberobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100000
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

Ausgabekurs
100%+0,60% eidgenössischer Titelpstempel = 100,60%

Zeichnungsfrist
vom 9. bis 15. Februar 1973, mittags

Zeichnungen nehmen alle Banken entgegen
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Kartell Schweizerischer Banken

Trogenerbahn (TB)

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 20. Februar 1973, um 17 Uhr, im Hotel «Krone», Trogen, zur Erledigung des folgenden Geschäftes:

Statutenänderung in Verbindung mit der Aktienkapitalerhöhung und der Ausgabe von Prioritätsaktien im Sinne der II. Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Kantonen Appenzell A.-Rh. und St. Gallen einerseits und der Trogenerbahn AG andererseits.

Bericht und Anträge auf Abänderung der Statuten liegen ab 10. Februar 1973 zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft in Speicher auf, wo auch die Zutrittskarten bis zum 17. Februar 1973 gegen Aktienausweis bezogen werden können.

Jeder Aktionär kann sich aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen Aktionär vertreten lassen. Die Zutrittskarten berechnen sich am Versammlungstag zur freien Fahrt in den Zügen der TB.

Trogen/Speicher, den 31. Januar 1973

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Eug. Hutterli

Spar- und Leihkasse Thun

Filialen: Spiez und Gstaad, Zahlstelle Lenk

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 22. Februar 1973, vormittags 11 Uhr, im Restaurant «Simmenthalerhof», in Thun.

1. Stock.

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung für 1972.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1973.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 12. Februar an bei der Bank für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 21. Februar, beim Hauptsitz in Thun bezogen werden.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, den 25. Januar 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: E. Baumgartner
Der Direktor: E. Beyeler

Verkaufsgenossenschaft für Gartenprodukte Blumenbörse Biel

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 21. Februar 1973, um 15 Uhr, im Gasthof «Löwen», in Port.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Appell und Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der Generalversammlung vom 28. Februar 1972.
4. Jahresbericht des Präsidenten.
5. Jahresbericht des Geschäftsführers.
6. Kassabericht.
7. Bericht der Kontrollstelle.
8. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
9. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
10. Festsetzung der Verkaufsprovision pro 1973.
11. Genehmigung des Budgets.
12. Wahl eines Rechnungsrevisors.
13. Mutationen.
14. Wahl des Verwaltungsrates.
15. Bericht der Baukommission.
16. Anträge.
17. Verschiedenes.

Biel, den 6. Februar 1973

Der Verwaltungsrat

Berichtigung

Calomil AG, Hochdorf

Im SHAB Nr. 30 vom 6. Februar 1973 wurde irrtümlicherweise erwähnt der Coupon Nr. 11 wird mit

Fr. 10.- eingelöst.

Richtig ist, dass Coupon Nr. 12 fällig ist.

Hochdorf, den 7. Februar 1973

Der Verwaltungsrat

Lendi Hotels SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mardi 20 février 1973, dans les bureaux de la Société, 62, rue du Rhône, 1204 Genève, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital de fr. 2 000 000.— à fr. 2 700 000.—.
2. Constatation de la souscription et de la libération de cette souscription.
3. Modification des statuts.
4. Election d'un administrateur.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Novotel Holding SA, Fribourg

Assemblée générale extraordinaire

le jeudi 22 février 1973, à 14 h. 30, au siège social, Boulevard de Pérolles 4, à Fribourg (Etude de M^e J. A. Andrey, notaire).

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 7 000 000.— à fr. 12 000 000.—, par l'émission de 5000 actions au porteur, de fr. 1000.— chacune, au cours de fr. 1500.—.
2. Exclusion du droit préférentiel de souscription des actionnaires, les nouvelles actions étant réservées à des groupes de souscripteurs désignés par l'assemblée.
3. Constatation de la souscription de la totalité des actions émises et de leur libération intégrale en espèces.
4. Modification de l'art. 3 al. 1 des statuts. Le texte de la proposition de modification des statuts est tenu à la disposition des actionnaires au siège de la société.
5. Nomination d'un administrateur.

Le conseil d'administration

Funivia Brusino-Arsizio/Serpiano SA

Convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

L'assemblea

è convocata per il giorno venerdì 30 marzo 1973, ore 11.30, al Ristorante Funivia Serpiano (Stazione superiore).

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione dei conti di esercizio e del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei risultati d'esercizio e scarico del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto di revisione, il bilancio e il conto delle perdite e dei profitti per il 1972 sono a disposizione degli azionisti nella sede amministrativa, c/o FIAM SA in Chiasso, a partire dal 20 marzo 1973. Le legittimazioni per presenziare all'assemblea dovranno essere documentate all'inizio della stessa.

Chiasso, il 5 febbraio 1973

Il consiglio di amministrazione

Ville de Fribourg (Suisse)

Emprunt 3½% 1946 de fr. 5 000 000

Obligations sorties au 22^e tirage

Nos:

34	497	1171	1840	2343	3093	3653	4443
58	516	1267	1888	2389	3137	3693	4447
61	614	1268	1906	2408	3166	3718	4479
65	663	1275	1918	2434	3227	3726	4484
67	715	1299	1932	2452	3231	3822	4490
77	731	1311	1957	2508	3253	3823	4505
86	759	1316	1968	2557	3259	3831	4518
91	782	1421	2032	2590	3260	3845	4571
112	812	1485	2072	2593	3272	3860	4578
127	823	1500	2078	2645	3294	3883	4596
177	915	1530	2091	2653	3298	3893	4624
224	1010	1546	2099	2656	3323	3895	4653
235	1023	1558	2117	2766	3343	4009	4709
245	1045	1563	2130	2825	3373	4025	4813
249	1046	1592	2138	2840	3374	4039	4819
269	1051	1643	2149	2870	3375	4045	4827
274	1053	1682	2200	2936	3397	4060	4895
370	1072	1711	2217	2938	3398	4073	4971
389	1106	1740	2225	2941	3440	4135	
400	1131	1756	2244	2971	3461	4166	
443	1152	1773	2251	3003	3523	4182	
464	1154	1789	2254	3036	3576	4253	
484	1167	1811	2325	3048	3579	4259	

remboursables à fr. 1000.— dès le 1^{er} mai 1973 aux domiciles de paiement indiqués sur les titres.

Obligations non présentées:

- remboursable dès le 1^{er} mai 1971: N° 47,
- remboursables dès le 1^{er} mai 1972: Nos 2765, 3086, 4526.

Fribourg, le 29 janvier 1973

La Commission des finances

Nachwächterdienste



und Bewachungen jeder Art übernimmt fortlaufend
ALLIANZ-BEWACHUNG AG
Sonneggstrasse 24
Tel. 062/22 35 88
4600 Olten

Jetzt Baustopp!

Wir bieten Ihnen eine

Kaufs-Gelegenheit!

5 km von den Autobahn-Ausfahrten Kirchberg und Kriegstetten entfernt.

Gesamter Flächeninhalt 3134 m²

5-Zimmer-Wohnhaus

mit Werkstätte und Garage

daneben

moderne Fabrikations- und Lagerhalle, zirka 1500 m²

mit Büros und Nebenräumen, Erweiterungsmöglichkeit vorhanden.

Interessenten melden sich unter Chiffre D 900124, an Publicitas, 3001 Bern.

Bureau commercial

Ensuite de décès, à remettre à Lausanne, un bureau de vieille renommée. Possibilité de se créer une situation valable et durable.

Ecrire sous chiffre PX 301564 à Publicitas, 1002 Lausanne.



Gute Stempel und Schilder von
WANGER & ULRICH AG
8401 WINTERTHUR
Inserate erschliessen den Markt

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

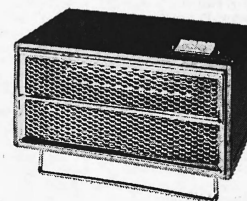
La perception de la taxe pour le service dans les cafés et restaurants

Rapport spécial

Sur mandat du Conseil fédéral, la commission fédérale de la consommation a procédé à une enquête sur la perception du service dans les cafés et restaurants. Le Conseil fédéral a pris connaissance du rapport et ordonné sa publication. Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Luftreinigungsapparat OZONOMATIC

- Zerstört vollständig durchdringenden und abgestandenen Geruch in Restaurants, Hotels, Büros, Haushalt usw.
- Produziert bei längerem Gebrauch angenehmes Wohlbefinden.
- Vertreibt und neutralisiert den unangenehmen Rauchgeruch.
- Keine Montage erforderlich.



Typ 100, 101, 102, 103
Erhältlich in den Grössen für 70, 150, 300 und 500 m³ Rauminhalt.

Ets Speduco, Niklaus Ogger, 4450 Sissach
Kleine Allmend 3a

Telefon (061) 98 27 52, wenn keine Antwort
(061) 34 15 49, Fivag AG.

Wir übernehmen die

Verwaltung

von Mietwohnungen, 3% Verwaltungs-Gebühr

Verwaltung

von Stockwerkeigentum

nur ca. Fr. 150.— pro Wohnung und Jahr.

Anfragen an Chiffre 44-300254, Publicitas, 8021 Zürich.

Elektromotoren-Center

Direkt-Import erstkl. Drehstrom/Einphasenmotoren von 1/3-150 PS mit 3000, 1500, 1000 oder 750 Min. zu äusserst günstigen Discount-Preisen ab Lager Gossau. Wiederverkäufer, Montagewerke, Mengen- oder Abschlussrabatte. 2 Jahre Werkstatgarantie, beste Referenzen von Fachleuten.

Rud. Frey Motoren-Centrale
9202 Gossau SG

Tel. 071 / 85 28 33/34 - Telex Nr. 77638

Treuhandgesellschaft im Zentrum Basels sucht zur Durchführung von Bankrevisionen usw. in der ganzen Schweiz

REVISOREN UND REVISIONSASSISTENTEN

Bewerber mit mehrjähriger Bank- oder Revisionspraxis werden bevorzugt. Bücherexpertendiplom sowie Vorprüfung von Vorteil.

Nebst überdurchschnittlicher Entlohnung bieten wir ein angenehmes Arbeitsverhältnis, sehr gut ausgebaute Pensionskasse sowie Fünftagewoche.

Offerten sind erbeten unter Chiffre B 03-994706, an Publicitas, 4001 Basel.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern vom 22. Januar 1973 ist über den Nachlass des Herrn

Johann Wegmüller

von Vechigen, geboren 19. Oktober 1904, gewesener Textilfachmann, wohnhaft gewesen Bernstrasse 14, Ostermündigen, verstorben am 11. Januar 1973 in Ostermündigen, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Eingabefrist bis und mit 15. März 1973:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Erblasser an das Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Aeschlimann, Bernstrasse 42, Ostermündigen.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb derselben Frist schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Herr Hans Wegmüller, Prokurist, Tannackerstrasse 14, Gümligen.

Ostermündigen, den 31. Januar 1973

Der Beauftragte:
Hans Aeschlimann, Notar